Número suelto, DIEZ CÉNTIMOS

Precio de suscripción: 2 PESETAS al mes

EL ORZÁN

DIARIO INDEPENDIENTE

Redacción y Administración: PLAZA DE MARIA PITA, 7

Teléfono, 110 — Franqueo concertado

LA CORUÑA - Año VI - Núm. 1.644

Domingo 5 de Agosto de 1923

DELICIAS DEL VIAJAR

LA CARRETA FERROVIARIA

A ciencia cierta no sabemos, al comenzar el pergeño de estas líneas, si cometemos una acción excesiva o realizamos un esforzado acto de ciudadanía. Una sensación muy semejante a la perplejidad se apodera de nuestro espíritu. Influjos aun inexplicados, pero que algún día habrán de encontrar su explicación, de los viajes, de los cuales queremos poner en antecedente al lector.

No quiero desacreditar a nuestros ferrocarriles, por la sencilla razón de que están ya bastante desacreditados. Si de algo necesitan, no es de la piqueta del descrédito ni del hacha aniquiladora de la censura. Más bien precisan un material soportable, un horario menos velocípedo y remiso y un trazado que tienda, en vez de a la curva, a la recta. Además, hay que ser justos; nuestro servicio de trenes sólo es detestable en parte. En eso se confirma aquel apotegma de Pero Grullo, que remacha lapidario y contundente, que en España la vida sólo está organizada para regocijo, regodeo y reconforte del rico y desesperación y muerte vil del pobre. España es un solar donde hay veintitantos millones de personas que se revuelcan en casas inmundas y yantan sobriamente, mientras unos cientos de miles, quizá unos miles saborean las mieles, las exquisiteces y las comodidades de la buena vida. La transición violenta y exultante de esto puede comprobarla en unos minutos quien se traslade de la Castellana a la calle del Tribulete, o del expreso orondo, humeante y ágil, al mixto cansino, escuálido, asmático de Madrid a Segovia.

La literatura que de los viajes por España, sobre todo después que la diligencia fué sustituída por la carreta ferroviaria, o con la carreta si se quiere movida a vapor, es tan numerosa, que sus dimensiones asustan al más erudito. No nos entregaremos a esos alardes fáciles, muy semejantes al donjuanismo a fuerza de billetes de mil pesetas, de cien y de veinticinco, y hasta de monedas de cinco pesetas, de cuño sevillano a veces, que es ya la tercera más económica del donjuanismo barato.

Aconsejamos al lector que si siente comezón de viajar en un mixto, en un ligero, en un mensajerías y hasta en un rápido, lo medite grave y prolongadamente, si no quiere exponerse a las peripecias más pintorescas y, al propio tiempo, más irritantes. Es muy recomendable no se lancen especialmente a esa aventura las personas nerviosas, porque se verán constreñidas a muy terribles pruebas, que pueden alterar gravemente su salud.

Recordamos que este invierno nos arriesgamos a una excursión a Toledo, saliendo muy temprano, para regresar en el mismo día a la corte. En efecto, el tren, que no sé si se llamaba rápido, llegó justamente a Toledo unos minutos antes de la salida del ligero en el cual pensábamos regresar, porque era el postrer convoy ferroviario que podía conducirnos a Madrid. Total: que nuestro tren invirtió, en lugar de unas dos horas largas en el trayecto, seis, ocho, diez, las que se quieran o las que pluguiéronle a la respetable locomotora que nos condujo. En vez de transcurrir el día para nosotros en la imperial ciudad, lo pasamos agradablemente en el tren, contando los árboles y los minutos de parada. Viaje completo y con indudables ventajas para el turista que se proponga visitar Toledo. Hay que hacer la justicia a esa Compañía de que tuvimos tiempo de entrar por la puerta de la estación, entregar nuestro billete, asomarnos a la parte trasera de ésta y volver al andén para coger percipitadamente el tren de recreo único en que podíamos regresar a Madrid en aquel día.

Esto es baladí al lado de lo que acontece en la línea del Norte con los trenes de Segovia a Madrid, y no es temerario suponer que toda España es, para el caso, Segovia y su línea. Hay un tren particularmente, que saliendo de Madrid alrededor de las ocho de la noche—fijar la hora exacta es problema insoluble—, puede llegar a las cuatro de la madrugada o de la tarde del siguiente a su destino. No es muy censurable, ni para ponerse serio, el que un tren de recreo invierta veinticuatro horas en salvar un trayecto de 70 kilómetros, sobre todo si se tiene en cuenta no tardarían mucho más las diligencias. En una de estas excursiones que realizan, lenta, pero majestuosamente, los trenes del Norte, los viajeros estuvieron a punto de terminar y perfeccionar la broma, la deliciosa excursión, poniendo fuego a los confortables vagones. Gracias a la intervención inteligente de un oficial de la Guardia civil, que reclamó una locomotora bajo su responsabilidad, no se repitió en menor escala el incendio de Roma por unos viajeros desesperados a las cuatro de la madrugada y en plena sierra, lejos de todo poblado. Porque sepa el lector que a la máquina le dió por pararse, y que nada, ni ruegos, ni amenazas, eran capaz de moverla. Más bien parecía implorar con sus penosos resoplidos que fueron los viajeros los que tiraran de ella hasta la estación inmediata. Estos iban a ver a sus familias o a pasar el domingo en el campo, rindiendo culto de solaz al día festivo. La Compañía de ferrocarriles se lo dió completo, haciéndoles el espléndido regalo de veinticuatro horas de tren, en lugar de las dos o tres que habían abonado.

Es anécdota que se repite, para edificación del que viaja, a diario, y particularmente en fechas señaladas y los domingos.

El reloj es lo de menos para las Compañías ferroviarias españolas. Los trenes salen o entran de las estaciones a capricho. Cuando salió el convoy que condujo a Santander a la Escolta real, suspendieron su salida una hora larga algunos trenes. ¿Por qué? Ese es el misterio y el obsequio de la Compañía, o de quien fuere.

Las reflexiones a que se presta nuestra organización ferroviaria son, a la par que divertidas, abundantes en enseñanzas. Claro que dejamos por decir, porque es harto sabido, que la mayoría de las Empresas ferroviarias de España son extranjeras. Y por paradoja desconcertante, son nuestros ferrocarriles los que representan el panorama inorgánico de las deficiencias de la vida nacional. Todo se relaciona con ellas, incluso la moral pública y periodística. En lo que afecta a la última, ¿quién no ha oído que no hay periódico que se atreva con el plutócrata ferroviario? Pueril, o por lo menos errónea afirmación en parte. Lo único que puede perder la Prensa es el billete de favor con el tanto por ciento para el Tesoro. Llegado el caso, no sólo se habla de esas Compañías, destruyendo una afirmación simplista—Compañías que por lo visto no pueden hacer que los trenes lleguen con exactitud a sus destinos—, sino que no hay reparo en contar las deficiencias de viaje, tal como nos han acontecido y nos acontecen, desgraciadamente, con inusitada frecuencia. Mas aun se puede añadir algo.

JUAN GUIXÉ.

DE SOCIEDAD

Estuvo ayer concurridísimo el parque del Camino Nuevo, en donde, según grata costumbre de los miércoles y los sábados, se reunieron los socios del *Sporting Club* y sus familias.

La *garden party*, en la cual había gran número de forasteros, tuvo una brillante animación.

El sábado próximo se celebra la tradicional verbena con que el *Sporting* obsequia cada verano a propios y extraños. Mañana mismo comenzarán los preparativos de la fiesta y por esta causa será suprimida la *garden party* del miércoles venidero.

MUJERES CORUÑESAS

PILAR MILLAN ASTRAY

En el tren rápido de ayer llegó a la Coruña la brillante escritora Srta. Pilar Millán Astray.

Nacida en la calle de Tabernas, como su hermano el heróico organizador y primer jefe de la Legión extranjera a quien ahora hace poco más de un año tributó su pueblo el más justo y grandioso homenaje que se recuerda, viene la bella señorita de Millán a conocer la tierra donde nació a la vez que a orientarse y recoger datos para una labor muy interesante que le ha sido encomendada.

Sabido es que de algún tiempo a esta parte se concede en Norteamérica una importancia grande a cuanto se refiere a España: su historia, sus usos y sus costumbres.

Varios fueron los españoles que en Washington tuvieron a su cargo conferencias acerca de diversas regiones como Andalucía, Aragón, Valencia y otras.

A la señorita de Millán Astray le fué confiada análoga labor por lo que respecta a Galicia y para estudiar diferentes aspectos de la obra que se propone desarrollar, emprendió este viaje.

Nuestra hermosa paisana, que así en lo físico como en la vehemencia, en la simpatía y en la cultura es un vivo retrato de su hermano D. José, no dedica su talento de escritora tan sólo al libro sinó que ha probado también las mieles del teatro y recientemente se estrenó en Barcelona con gran éxito una obra suya que, traducida al inglés, se representará muy pronto en Norteamérica, como prólogo de las conferencias que le fueron encomendadas.

Saludamos con el mayor cariño a la brillante escritora, deseando que le sea grata su permanencia en el pueblo natal.

EN RIVEIRA

UN PUNTAPIÉ MORTAL

El día primero del actual falleció en su domicilio de la parroquia de Carreira el joven de 19 años Vicente Martínez García.

Su muerte fué ocasionada por un puntapié que le dió en el vientre José Oujo Cores, de 15 años, cuando jugaban al «foot-ball» el día 25 de Julio último en el campo de Friones.

José Oujo fué entregado al Juzgado por su propio padre.

GACETILLA TEATRAL

«El convenio de Vergara»

La comedia estrenada ayer en el Linares Rivas es, según rezaban los programas, un vodevil. Ya se sabe que en este género lo de menos es el sentido común y lo importante las situaciones descabelledas. En tal aspecto los Sres. Gabaldón y Roig han escrito una cosa perfecta.

«El convenio de Vergara» con un asunto disparatado, y convenientemente aderezado a base del equívoco constante, resulta un enredo entretenido y ameno.

La compañía hizo la comedia muy bien destacando los Sres. Espantaleón y Riquelme, y el público, que rió de buena gana, aplaudió sin reservas.

Hoy, «Dora», la comedia de Sardou, tan conocida y celebrada, que hace tiempo no subía al escenario coruñés.

UN SERVICIO DE VIGILANCIA

La playa de Riazor

El comandante de Marina ordenó que un cabo de mar ejerza vigilancia en la playa de Riazor para hacer cumplir las disposiciones que dictó el verano último respecto a los baños de sol, los cuales han quedado prohibidos.

Nos parece muy bien la determinación de la autoridad de Marina para evitar ciertas libertades de algunos desaprensivos, contra los cuales venía clamando estos días la prensa.

UN PIROPO Y UN NAVAJAZO

Tomamos de un periódico de Pontevedra el siguiente sucedido:

"Juan Pereira, joven él, uruguayo y enamoradizo, se hallaba anteanoche, a eso de las diez, en el puente del Burgo admirando el rielar de la luna sobre las tersas y tranquilas aguas de nuestro Lérez, acertó a pasar por su vera una arrogante mujer a la cual piropeó honestamente.

La galantería fué bruscamente cortada por un agudo dolor que sintió en la mejilla izquierda, de la cual comenzó a manar abundante sangre.

El joven uruguayo, dirigióse rápidamente a la Casa de socorro, donde los médicos le apreciaron una profunda puñalada.

La relación que acabamos de hacer, es copia fiel de la hecha a la policía por Juan Pereira; ahora bien, los señores de la policía no están conformes en apreciar los hechos tal como los relató el herido, y tan pronto salga del hospital no será difícil que ingrese en la cárcel, por creerse que este uruguayo pertenece a la banda de rateros que estos días pulula por nuestra ciudad.»

LA SITUACION POLITICA

El problema de Marruecos

La Memoria del alto comisario.--Operaciones que se proponen.--El Gobierno no quiere que se vaya a Alhucemas.

(INFORMACION TELEFÓNICA)

Madrid 4.

HABLA GARCIA PRIETO. — LA MEMORIA DE SILVELA. — EL PRESIDENTE NO NIEGA QUE HAYA DISCREPANCIAS

El jefe del Gobierno recibió a los periodistas.

Díjoles que no ocurría novedad; que habían sido repartidas a todos los ministros las copias de la Memoria enviada por el alto comisario y que él la estudiará mañana en el campo, donde pasará el día.

Un periodista le preguntó si era cierto el ambiente de intranquilidad en el seno del Gobierno que varios periódicos expresaban y el marqués de Alhucemas contestó:

—Yo no niego que puedan existir algunas discrepancias, lo cual hasta es natural tratándose de problemas tan complicados como los que están pendientes; pero les aseguro que todos estamos inspirados en los mejores deseos de armonía. Esto hace suponer que todo se resolverá en medio de la mayor paz y tranquilidad.

EL GOBIERNO LLAMA A SILVELA

Personas bien informadas de los asuntos de Marruecos aseguraban que en vista del contenido de la Memoria del alto comisario, se creyó prudente que venga el Sr. Silvela a Madrid y que asista a las deliberaciones referentes a Marruecos para que amplíe algunos extremos del documento.

Añádese que el Sr. Silvela llegará a Madrid del lunes al martes.

LO QUE SILVELA DICE EN SU MEMORIA. — LA OPERACION QUE SE INTENTA

Algunos periódicos hablan sobre la Memoria del alto comisario y aseguran que ésto describe la situación actual con tristes caracteres.

Según afirmaba un ministro, con ella a la vista no hay posibilidad de pensar en el protectorado civil, mientras los moros se juzguen vencedores.

Parece que el acuerdo que adoptará el Consejo consiste en autorizar las operaciones encaminadas a la rectificación de líneas para aislar a Abd-el-Krim de la zona francesa, donde tiene su verdadera base de operaciones, y para tomar un punto de apoyo marítimo en la costa de Beniurriaguel.

Esta es la operación que en 1921 propuso el general Fernández Silvestre y que más tarde propuso también el general Burguete.

Hecho esto quedaría Abd-el-Krim aislado de sus amigos los franceses.

Al propio tiempo se ocupará el zoco de Telatra Aislat y se hará una demostración marítima en la costa de Beniurriaguel, mientras se realiza un fácil desembarco y las columnas ocupan Sidi Dris.

Este fué el motivo principal de la entrevista que ayer tuvieron los ministros de Guerra y Marina.

En ella se examinaron las ventajas que ofrecería emprender primero la operación de Telatza o la de Sidi Dris.

En dicha conferencia quedó convenida la acción marítima, muy intensa, que debe preceder a la otra.

Comentando todo esto decíase que es muy posible que haya llegado al Gobierno la noticia de la retirada de los beniurriagueles que se hallaban apostados cerca de Tizzi Aza, obedeciendo a las confidencias que tuvieron sobre nuestros propósitos.

Este acuerdo llevaráse al Consejo del lunes para que los demás ministros expongan su opinión.

GARCIA PRIETO AL CAMPO.—EL CONSEJO DEL LUNES

El jefe del Gobierno marchó a su finca de Torrelodones, donde pasará el día de mañana.

Espérase con gran interés el Consejo que se celebrará el lunes.

Sin embargo, la impresión dominante es que no se tomarán acuerdos definitivos.

NO SE IRA A ALHUCEMAS

Se asegura que el Gobierno no está decidido a autorizar la operación sobre Alhucemas.

Ruiz de Velasco.

LA DESIDIA MUNICIPAL

EL ESPECTÁCULO DE AYER

Poco más de la una de la tarde sería cuando en la Plaza de María Pita, frente al Palacio municipal y ante nuestra casa presenciamos un espectáculo que nos llenó de rubor. Un grupo de extranjeros, pasajeros sin duda de algún barco que se dirigía a América y que allí había acudido conducido por un "cicerone" para admirar la arquitectura de aquel edificio, rodeaba un artefacto que en plena carretera permanecía, sucio y mal oliente, como si acabase de hacerse uso de él. Y reían y comentaban los extranjeros —Dios sabe que cosas dirían de nosotros y de nuestra incuria—y alguno de ellos tomaba nota en su cartera de apuntes. Seguramente anotaría:

"La Coruña—Plaza de María Pita.— En ella está situado el Ayuntamiento y a falta de columnas mingitorias se colocan para el público vasos de noche, de hierro esmaltado, en las carreras que circundan la plaza."

Curioso e interesante detalle que si vemos luego reproducido en un periódico francés o inglés nos indigna muchísimo y decimos que son fantasías periodísticas y afán de molestar, para compararnos a los aduares africanos, cuando es una realidad vergonzosa y una demostración de la incuria municipal y de lo abandonados que aquí están todos los servicios de policía.

NUESTRAS FIESTAS

LAS DE HOY

A las once de la mañana se celebrará en la iglesia parroquial de San Jorge la tradicional función del Voto de la ciudad por el hecho heróico de María Pita.

Asistirá al religioso acto el Ayuntamiento en corporación, con su alcalde a la cabeza, presidido por el gobernador civil interino Sr. Cebrián.

Ocupará la sagrada cátedra el profesor del Seminario de Astorga y elocuente orador D. Emigdio de la Riva.

Se servirán comidas extraordinarias a los asilados y a los presos por cuenta del Ayuntamiento.

—

A las cinco de la tarde se inaugurará la Exposición muestrario instalada en el Instituto Da Guarda, con asistencia del Consejo provincial de Fomento, las autoridades civiles y militares, los expositores y las entidades y corporaciones invitadas.

Amenizará el acto la banda de música del regimiento de Isabel la Católica.

En el parque de deportes de Riazor se jugará a las cuatro y media, el anunciado partido de foot-ball entre los equipos infantiles del "Unión Sporting Club", de Vigo, y del "Real Club Deportivo", de esta capital.

—

A las diez y media de la noche se celebrará en la Plaza de Toros el festival de coros gallegos, también anunciado, en el que tomarán parte los de Pontevedra y Santiago y el de la Coruña "Queixumes dos pinos".

—

Y de diez a doce tocará la banda de música de Isabel la Católica en el paseo de Méndez Núñez, ejecutando el siguiente programa:

"La verbena de Cristo", pasodoble, Aceña; "La guillotina", fox-trot, Soutullo; "Andalucía", suite sinfónica, Escobar; "El duquesito", selección, Vives, y gran fantasía de zarzuelas, varios.

—

No hay este año un programa de fiestas ni nada que a tal se parezca; pero como se ve, el primer domingo de Agosto es un día bien aprovechado. Solo se echa de menos la corrida de toros con que todos los años solía iniciarse la temporada.

DESDE PUEBLA DE SAN JULIAN

CRIMEN EN UNA FÁBRICA

En la fábrica de luz eléctrica que en Puebla de San Julián tiene montada el conocido industrial de Sarria D. José Antonio Gayoso, ocurrió un sangriento crimen en las primeras horas de la madrugada del jueves.

Hallábanse en la fábrica encargados de la vigilancia y cuidado de la maquinaria José López García, de 26 años, soltero, vecino de Puebla de San Julián, y Francisco López Incógnito, conocido por Varela, de 28 años, también soltero y vecino de Moscán, en Páramo.

Entre ambos existían viejos resentimientos y se dice que después de discutir acaloradamente por una cosa baladí, López García dió dos bofetadas a Varela, quien le disparó varios tiros, hiriéndole con dos balazos en la espalda, dos en el muslo izquierdo, uno en la pierna derecha y otro en el escroto.

El herido se arrojó por una ventana de la fábrica y fué a refugiarse a una casa cercana, en donde falleció a las pocas horas.

El Juzgado se constituyó en el lugar del suceso y se incautó de dos pistolas vacías que fueron encontradas entre las máquinas. También aparecieron, esparcidos por el suelo, siete casquillos de bala.

El autor del crimen huyó de la fábrica y al día siguiente se presentó en la cárcel de Lugo, pero no lo admitieron en la prisión y poco después lo detuvieron unos guardias de seguridad.

Del Gobierno Civil

Don Manuel Ruiz Rodríguez, oficial del Gobierno civil de la provincia, ha sido ascendido a jefe de negociado de tercera clase con destino al ministerio de la Gobernación.

— En vista de las quejas de algunos comerciantes que protestan por el perjuicio que les irrogan las tómbolas instaladas en la zona del puerto, el gobernador civil interino D. Ernesto Cebrián ordenó que sean retirados los permisos que tienen los dueños de dichas barracas para funcionar.

NOTAS DE SPORT

El partido de hoy

Intrigadísima la afición local por el encuentro de campeonato regional que hoy celebrarán los «teams» infantiles del «Unión Sporting Club» y «R. C. Deportivo», habrá de acudir en masa al parque de Riazor para experimentar la máxima emoción en el desarrollo del partido que podemos conceptuar como magnífico, puesto que las fuerzas contendientes gozan ambas de gran renombre, y su valía lo demuestra en que tanto los vigueses como los coruñeses no tienen derrota alguna en su brillante historial.

Por esta razón habrán de poner en juego todo su indiscutible valer, a fin de obtener el ansiado triunfo que daría posesión al «team» vencedor del preciado título de campeón, quedándose en propiedad con la copa ofrecida como trofeo.

Las localidades para el «match» de esta tarde, que comenzará a las cuatro y media, pueden adquirirse durante toda la mañana en el local del «R. C. Deportivo», cuyo parque habrá de verse concurridísimo.

A este festival acudirán invitadas las Colonias Escolares de Madrid y Toledo, que se hallan en el Senatorio de Oza, y la presidencia de honor la constituirán un plantel de hermosas niñas que además entregarán el trofeo al «team» vencedor.

—

Hoy, domingo, a las diez y media de la mañana, celebrará junta general en el "Centro Cultural de Santo Tomás de Aquino", el equipo de foot-ball "Tomasinos F. C.", con objeto de elegir nueva junta directiva.

La reunión se celebrará con cualquier número de socios que asista.

—

En el Campo de la Estrada jugarán esta tarde, a las tres, un partido de foot-ball los equipos "Finisterre F. C." y "Rápido Coruñés".

Cosas de la calle

La pareja gentil
«integrada» por gaita y tamboril;
el tan galaico son
que forman el punteiro y el roncón
saturado de ambiente pastoril
y al que da realce y brillo
el choque del pellejo y el palillo,
volvió a llenar ayer la población;
pues es costumbre añeja
que en víspera de fiesta o de folión
salga a la calle la gentil pareja,
que a Orfeo representa en la región.
¿A qué motivo fausto o placentero
respondió la salida del gaitero?
A que hoy es la función
que el voto secular
ha consagrado como institución
solemne, coruñesa y popular,
en debida memoria
de aquel hecho sonado de la historia
que orgullosos debemos recordar:
la acción tan elevada y tan bonita
de María Mayor Cámara y Pita
que le atizó un sopapo del revés
al oficial inglés,
haciéndolo rodar, largo cual era,
al blando foso desde la tronera,
y logrando, por premio de su acción,
salvar a su país de la invasión,
pues visto este valor extraordinario
velas levó el corsario
y dió por terminada su excursión
que no era de turismo
y que acabó en rotura del bautismo.
¡Asombrosa mujer!
En su recuerdo, ayer
celebrando su audacia y su valor
resonaron la gaita y el tambor.
Y—conducta discreta—
uno y otro señor
no eran ese fulano de chaqueta,
pantalón y sombrero,
como son desde el prócer al obrero;
eran aquel antiguo labrador
de chaleco de grana,
corto calzón azul de rica pana,
negra polaina, chaquetilla abierta
y cabeza cubierta
con la airosa montera mariñana.
Eran evocación;
eran un trozo andante de región,
eran tierra herculina,
objetos de museo o de vitrina,
llenos de propiedad y discreción.
¡Lástima de bigote
que en su cara es ridículo estrambote!
Pero, aun con este pero
merecen el elogio más sincero
el hombre del roncón
y su amable y sonoro compañero,
que con traje adecuado y verdadero
recorrieron ayer la población
pregonando la fama
de aquella fiera dama
que a su patria libró de la invasión.
Así debe vestir un digno heraldo
en el país del caldo,
las nabizas, los grelos y el lacón.

VIAJEROS

Pasaron ayer el día en la Coruña los marqueses de Figueroa.

— Salió para Bergondo la señora viuda de Gil Alvarez con su familia.

— Regresó de Arteijo D. Fernando Salorio y de la Toxeiriña D. Mariano Goicoechea.

— Están en la Coruña el cónsul de España en Lisboa D. Enrique Somoza, su señora y su sobrina y D. Enrique Espada.

— Llegó de Santiago el médico don Daniel de Pimentel.

— Regresó a la Coruña D. Argimiro Guillén.

— Están en la Coruña el diputado a Cortes por Vivero D. José Soto Reguera y su señora.

— Llegó de Santiago la señorita María del Carmen Naveira.

— Salió para Puente de Mera don Leandro Pita Las Santas.

NOTICIAS MILITARES

Ayer salieron de paseo militar, por la carretera del Pasaje, las fuerzas de Infantería y Caballería francas de servicio.

A las seis de la tarde regresaron al cuartel, formando a la cabeza de las tropas de infantería, la sección ciclista.

— Durante varios días del presente mes, harán ejercicios de tiro de cañón, a blancos remolcados por faluchos, las tropas de la Comandancia de artillería de Ferrol.

— El próximo día 11 del actual, se verificará en Bayona, el acto de imponer la medalla de salvamentos de náufragos, a varios soldados.

Hará la imposición el marqués de Quintanar, en representación del rey.

EL TIEMPO

El régimen de nieblas en que vivimos hace que el sol se desquite cuando lo dejan y ayer mañana llegó el termómetro a 25'8 grados, por una mínima de 17'2. Después vino la neblina y la tarde quedó deliciosa.

El viento sopló suave del Noroeste; el barómetro se mantuvo alrededor de 765 milímetros y el pronóstico es de tiempo inseguro.

Mareas: pleamar, a las 21'33; bajamar, a las 15'30.

Exposición Ibérica de Fotografía

Hemos tenido el gusto de ver entre los diversos trabajos recibidos ultimamente, los remitidos por la Real Sociedad Fotográfica de Madrid, respondiendo a la invitación dirigida y debidos a los conspícuos cultivadores del arte Sres. González, Revenga, conde de la Ventosa, López Amuriza, marqués de Santa María del Villar, Ródenas, Cruz, Soriano y Landecho. Sin que esto sea prejuzgar el valor de estas obras, creemos desde luego que causarán buen efecto a peritos y profanos.

También sabemos que los envíos de los Sres. Aquino y Andrada son dignos de tales artistas.

Se espera que de Barcelona, Valencia, Lisboa y Oporto remitan de un momento a otro los trabajos anunciados, así como sabemos que los profesionales y aficionados de la Coruña están trabajando con denuedo para concurrir airosamente a esta exposición.

CIENCIA PARA TODOS

El añejamiento rápido de los vinos

LA ACCION PAULATINA DE LOS AÑOS.—EL OXIGENO ENRANCIA Y AÑEJA.—LA APLICACION DEL OZONO.—¿MERECEN AÑEJARSE TODOS LOS VINOS?

Añejarse rápidamente son dos términos contradictorios, pues el primero, como indica su misma etimología, supone el transcurso de años enteros, y naturalmente que toda acción que produce un efecto tan lentamente no puede ser rápida. El efecto, sin embargo, de conservar almacenado el vino años y más años, es de comunicarle cierta pastosidad, cierta fragancia y *buqué* de sabor exquisito. El dotar a los vinos de ciertos caracteres, producto hasta el presente de la acción lenta del tiempo, es lo que se persigue actualmente mediante los métodos rápidos de añejamiento artificial.

¿En qué consiste el añejamiento de los vinos? Este es un punto que no está completamente dilucidado. De otras substancias, como las grasas, se sabe perfectamente que su enranciamiento y añejamiento se debe a la acción contínua del oxígeno del aire. Algo parecido debe ocurrir también con los vinos. Se ha comprobado, en efecto, que sometiéndolos a la acción enérgica del oxigeno adquieren rápidamente la pastosidad y demás caracteres de los añejos.

Se han ensayado diversos métodos para llegar al indicado fin, bien sometiendo los caldos a la influencia de corrientes eléctricas de elevado voltaje, bien a la acción directa de oxidantes enérgicos. El primero ensayado recientemente en el Laboratorio Fisiológico de la Sorbona es muy moderno y no sabemos que se haya introducido en la industria.

El método ya comprobado experimentalmente y que se puede recomendar como bueno y de resultado, es el del ozono, Ya se sabe que este cuerpo es un gas de olor a mariscos, el cual se origina cuando se hace pasar el aire entre dos láminas o tubos concéntricos, entre los cuales saltan llamas o fluvios eléctricos. El oxígeno del aire se concentra, dando origen al ozono. Si al salir el aire de los tubos se le conduce por medio de un aspirador a una tinaja o depósito donde tengamos el vino de producción reciente, y si hacemos barbotar el aire ozonado en la masa del vino y mantenemos esta en movimiento con el fin de que el ozono pueda ponerse en contacto con todas las partículas del mosto; el ozono, que no es más que oxígeno en un estado especial de extraordinaria actividad química, irá atacando a todas las substancias más oxidables del vino y alternará paulatinamente sus propiedades hasta que presente los caracteres del añejo.

En vez de hacer barbotar el aire ozonado en los depósitos de vino, se puede hacer descender este por un torre llena de pedazos de vidrio o material análogo, e inyectar la corriente de ozono por el pie de dicha torre, con el fin de que el líquido y el gas sigan direcciones opuestas y realicen un contacto más íntimo.

Las condiciones que debe tener la corriente eléctrica la concentración del ozono y el tiempo que debe durar su acción sobre los vinos, varían mucho según las clases de estos últimos y según el fin que se persiga.

¿Puede recomendarse en general el añejamiento de los vinos por medio del ozono? Tratándose de vinos ya de primera calidad y disponiendo de mercado donde disponerlos bien, el añejamiento artificial mejora considerablemente sus buenas cualidades y permitirá siempre tener mayores ventajas en el precio. Si, además, se dispone de corriente eléctrica a un precio no muy elevado, entonces para estos casos se debe recomendar sin vacilación el añejado por ozono.

Pero por regla general, si los vinos son de poca fuerza y, por consiguiente, el valor que ya tienen en el mercado es de poca consideración, el gasto, que supone ozonizarlos, será lo más probable que no llegue a compensarse con la mejora de precio, que pudiera lograrse en la venta.

Siendo España país esencialmente vinícola, todo lo que suponga algún progreso en este ramo tan importante de la agricultura, debemos mirarlo y estudiarlo con el mayor interés.

B. PONCE DE LEON.
Ingeniero Químico.

LAS FIESTAS EN MONELOS

He aquí el programa de los festejos que se llevarán a cabo en Monelos los días 14, 15, 16 y 17 del presente mes, con motibo de la fiesta mayor del barrio.

Día 14.—A las seis de la tarde se anunciará el comienzo de las fiestas disparándose infinidad de bombas de palenque.

Recorrerá los barrios de Caballeros y Monelos una sección de la conocida y afamada banda de música de Ribadavia, expresamente contratada para estos festivales, la cual luego se dirigirá al campo de deportes, cedido galantemente por la Junta directiva del club propietario, celebrándose allí la primera verbena de las organizadas, la cual terminará o las doce de la noche, anunciándose su conclusión con disparo de bombas.

Día 15.—A las seis de la mañana disparo de bombas con dianas y alboradas por los barrios de Monelos, Molinos y Caballeros.

A las cuatro de la tarde cucañas terrestres y a continuación el gran concurso de bailes regionales organizado por primera vez en estos festivales. Según el dictamen del Jurado se otorgará un premio a la pareja de bailarines que a su entender interprete mejor los bailes clásicos de nuestra querida Galicia.

A las seis de la tarde se celebrará la segunda verbena, elevándose varios globos y hermosos fuegos de artificio que agradarán grandemente a la numerosa concurrencia, terminando la fiesta a las doce de la noche con las bombas de rigor en estos casos.

Día 16.—A las cuatro de la tarde se celebrará un partido de foot-ball entre veteranos jugadores de Monelos. Luego dará comienzo, a las seis, la verbena en la que la banda de música, los pianos y las gaitas del país tocarán sin descanso hasta las doce de la noche. Se elevarán globos y dispararán fuegos de artificio.

Día 17.—A las cuatro de la tarde se repetirán las cucañas con gran variedad y a las seis gran concurso de las clásicas merendiñas, otorgándose un premio a los propietarios de la mejor merienda. En el intermedio del concurso será elevado un globo de colosal altura iluminado con luces de bengala.

Banco de la Coruña

SECCIÓN DE CAJA DE AHORROS

Los premios que regirán para el próximo sorteo que se celebrará el día 15 de Enero de 1924, serán los siguientes:

Un	Premio de 1.000 pesetas.	Veinticinco	Premios de 20 pesetas.
Cinco	» 100 »	Doscientos	» 10 »
Cinco	» 50 »	Trescientos	» 5 »

Solamente disfrutarán de este beneficio las libretas que durante el semestre hayan conservado un saldo superior a DOSCIENTAS PESETAS.

BIOGRAFIAS GALLEGAS

SATURNINO ALVAREZ BUGALLAL

Abogado, diplomático y político, que alcanzó verdadera notoriedad antes y después de la Revolución de 1868. Nació en Santa María de Arca, en la provincia de Pontevedra, el 11 de Febrero de 1834, e hizo sus estudios de Derecho en la Universidad Compostelana, donde alternaba sus trabajos académicos con el cultivo de las musas, escribiendo inspiradas composiciones, de un exquisito e irreprochable sabor clásico.

Pasó a Madrid a cursar el doctorado de su carrera, y allí se destacó en seguida por notable modo, interviniendo en los debates y discusiones de la Academia de Jurisprudencia, que a la sazón dirigía el gran don Salustiano de Olózaga. Tan gran orador como escritor de fibra, ingresó, arrastrado por la política, en la redacción del *Diario Español*, destacándose con tal relieve desde los primeros momentos, que, apenas cumplida la edad legal, fué nombrado diputado a Cortes en la legislatura de 1859, habiendo tenido casi sin interrupción asiento en la Cámara popular hasta los últimos días de su vida.

Apenas iniciado en la vida política, fué subdirector del Registro de la Propiedad, que así se llamaba entonces la hoy Dirección general de Registros, y aun no había cumplido los 27 años cuando fué nombrado Fiscal de Imprenta (15 de junio de 1860). Difíciles eran aquellos tiempos turbados por casi continuas algaradas y sublevaciones; puesto de la más alta confianza y responsabilidad el que ocupaba el joven Bugallal; y éste, extremando acaso su celo, persiguió con verdadero encono a la prensa demócrata y revolucionaria, extremando su rigor en tal forma que atrajo sobre sí las iras y la execración de los escritores de su tiempo. Hombre de vastísima cultura y de un profundo conocimiento del léxico, puso a contribución de su cargo tan brillantes cualidades, y si se pudo decir de él que extremó su rigor, no ha de decirse que lo hizo nunca arbitraria y caprichosamente.

Desempeñó el cargo hasta 1866. En este año, al caer del poder O'Donnell, a quien Bugallal seguía en política, renunció éste la Fiscalía de Hacienda de la Audiencia de Madrid, que también desempeñaba. Como los prohombres de Unión liberal, trabajó por la causa de la Revolución; pero, triunfante ésta en Alcolea, y no conforme con los derroteros porque querían llevar a España los vencedores, apartóse de éstos desde los primeros momentos del triunfo, no aceptando de la Revolución cargos, honores ni mercedes. Por el contrario, buscando la política más conforme con sus ideales, unióse a Cánovas del Castillo, siendo después de la Restauración una de las preeminentes figuras del partido liberal-conservador, por el cual luchó con la pluma desde las columnas de *La Epoca*.

Cánovas premió su lealtad y sus merecimientos, y después de llevarle a la Fiscalía del Tribunal Supremo, le elevó a los consejos de la Corona, otorgándole la cartera de Gracia y Justicia. Más tarde le nombró ministro plenipotenciario de España en Lisboa y en el desempeño de este cargo se encontraba, cuando le sorprendió la muerte en la capital lusitana el día 5 de mayo de 1885, a los cincuenta y un años de edad.

Sobre el nombre de Alvarez Bugallal pesó siempre el recuerdo de su actuación como Fiscal de Imprenta, acusándosele de extremadamente retrógrado. La posteridad, sin embargo, le hizo cumplida justicia, reconociendo cuanto era su valer y señalándole como una de las figuras más eminentes del partido conservador.

Alvarez Bugallal fué académico de la de Ciencias Morales y Políticas; como orador fué uno de los grandilocuentes de su tiempo, y en el foro alcanzó muy difíciles y sonados éxitos.

MANUEL MOLINA MERA.

La Asociación de la Prensa

JUNTA GENERAL

El próximo lunes, a las seis de la tarde, celebrará junta general esta Asociación en el salón de reuniones de "La Voz de Galicia".

En este acto dará cuenta el ilustre periodista Sr. Pérez Lugín de su gestión como delegado de la Asociación en el reciente Congreso de la Prensa celebrado en Sevilla.

El Puerto

Barcos que entraron: vapores «Cabo Manor», de Marsella y Villagarcía, con carga general; «Zeelandia», de Amsterdam y escalas, con pasaje; veleros «Bernardo primero», de Vivero, con carga general, y «Fomento de Cariño», de Ortigueira, vacío.

Fueron despachados: vapores «Orest», para Sevilla; «Cabo Menor», para Ferrol, con carga general; «Zeelandia», para Buenos Aires, con pasaje; velero «Fomento de Cariño», para Camariñas, con envases vacíos.

EL «ZEELANDIA»

A las dos de la tarde de ayer y procedente de Amsterdam, Southampton y Cherburgo, fondeó en la bahía el vapor «Zeelandia», del Lloyd Real Holandés.

Trajo para la Coruña dos pasajeros, 134 cajas de quesos con 4.037 kilos de peso y 105 sacas de paquetes postales.

A las cinco de la tarde zarpó el «Zeelandia» con 961 pasajeros para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

OTRAS NOTICIAS

En el muelle de Linares Rivas alijó el vapor español «Cabo Menor» varias toneladas de vinos, conservas, vegetales, cereales, ferretería, aceites y otros artículos para el comercio de esta plaza.

También condujo para la Coruña a los pasajeros D. M. Fachado Bravo y D. Juan Tejedor, y lleva tres más en tránsito.

— Hoy llegará a la Coruña el vapor alemán «Villagarcía», que viene a recoger pasajeros para los puertos de América del Sur.

— También llegará hoy, procedente del Báltico, el vapor sueco «Bothnia», con un cargamento de madera.

— Ayer vino a la Coruña, en comisión del servicio, el torpedero 10.

— Se esperan los vapores «Aragón» y «Navarra», con carga general.

— De hoy a mañana llegará de Cuba el vapor inglés «Orjana», en viaje de regreso.

LAS PENSIONES OBRERAS

El inspector regional del trabajo señor Irimo nos ruega la inserción de las siguientes líneas cuya lectura interesa principalmente a obreros y patronos:

«Los trabajadores, así de taller como de escritorio, deben conservar el carnet que justifica su derecho a pensiones de vejez e invalidez y a cuantas mejoras puedan alcanzarles en lo sucesivo, presentándolo siempre en los cambios de patronos, a fin de que éste al dar conocimiento del alta a la Inspección pueda indicar la procedencia del obrero, evitando errores y entorpecimientos que pueden derivarse de afiliaciones repetidas del mismo individuo.

Aquellos obreros que careciesen de carnet pueden recogerlo en la Caja regional de Santiago, en las Inspecciones o Agencias y deben cooperar a su bienestar y al de sus familias colaborando en esta obra de previsión aumentando la pensión, anticipando la edad de cobrarla y formando un capital-herencia.

La Caja de Previsión de Santiago ha abierto concurso durante este año para los obreros afiliados cooperadores, instituyendo premios que consisten en aumento de las imposiciones y en cantidades en metálico para los inválidos.»

DE MARINA

La Comandancia de Marina de esta capital anuncia un concurso público, para cubrir una plaza vacante de práctico de número, de este puerto.

Los que deseen presentarse deberán entregar la documentación correspondiente, durante un plazo de treinta días a partir del en que se publique la noticia en el «Boletín oficial» de Marina.

— El día 2 del próximo mes de Septiembre, se procederá a la venta en pública subasta, de una boya de hierro que se halla depositada en la explanada del Parque.

Del Ferrol

EL «MARQUES DE LA VICTORIA».—LAS PRUEBAS DEL «COLON».—ASAMBLEA EXTRAORDINARIA.—LAS OBRAS DE LA BASE NAVAL.—EL «ALFONSO XIII».—GENERAL DE BRIGADA.—VARIAS NOTICIAS.

Agosto, 4.

Uno de estos días regresará de Santander el cañonero «Marqués de la Victoria», conduciendo al capitán general del Departamento, que, como es sabido, fué a cumplimentar a los reyes.

— La semana próxima hará pruebas oficiales el nuevo trasatlántico «Cristóbal Colón», que se halla fondeado en la dársena del Arsenal.

Conduciendo el carbón que ha de emplear en estas pruebas llegó ayer el vapor «Nalón».

— Esta tarde celebrará el comercio, convocado por la Patronal, una asamblea extraordinaria, para tratar de la determinación de conclusiones que modifiquen la indefensión en que se halla el comercio en general, desamparados sus intereses con negativas injustas a las reclamaciones formuladas por el mismo ante la Dirección del ferrocarril Ferrol-Betanzos.

Se tratará también en esa reunión de las razonadas protestas que diariamente vienen formulando los viajeros respecto al horario de salida y llegada de trenes, que por no utilizarse más que una máquina para todo servicio perjudica grandemente a todos.

— Desde hace un mes están paralizadas las obras del Parque de la Base Naval de la Graña.

Hasta que el ministro conceda nuevos créditos no podrán reanudarse.

Por esta causa todos los obreros que allí trabajaban se hallan en huelga forzosa.

— Ya no vendrá a este Arsenal el nuevo trasatlántico «Alfonso XIII», construido en los Astilleros de Sestao (Bilbao).

El buque irá a Cádiz, donde continuará las obras para conjurar en parte la crisis obrera que allí existe por falta de trabajo.

— Regresó ayer tarde de Puentedeume el general de brigada de Infantería de Marina D. Camilo Martínez.

Hoy empezará su visita de inspección a las dependencias del cuartel de Nuestra Señora de los Dolores, donde se aloja el segundo regimiento.

También revistará a éste en el patio del cuartel.

— A las tres y media de la tarde de mañana jugarán el partido final del campeonato gallego, de tercera categoría los equipos «Endem» y «Arenas».

A las seis lucharán el «Racing club», de Mieres, y el «Racing-Ferrol».

La afición ferrolana está de enhorabuena.

— Los automóviles que tomen parte en la «ginkamna» tendrán que ser de propiedad particular.

Independientemente del conductor los ocupantes de los coches serán precisamente cuatro señoritas.

Habrá tres premios, consistiendo el primero en una copa de plata y cuatro objetos de arte para las señoritas.

Los otros consistirán también en objetos de arte.

— Llegó de Madrid el alto funcionario del ministerio de Fomento, D. Domingo Paramés.

— En ocasión en que unos obreros se hallaban en Jubia descargando material para el tranvía eléctrico, fueron agredidos por los hijos de un comerciante.

Uno de los obreros recibió tres puñaladas.

(Por teléfono)

BRILLANTE FIESTA MUSICAL

Ferrol (23 h.).

Distinguida y numerosa concurrencia se congregó hoy en el teatro «Jofre», para oir al notable violinista ferrolano Jesús Dopico.

El concierto, en todas sus partes, constituyó un resonante éxito para tan aplaudido artista.

Fué ovacionadísimo al ejecutar el concierto (op. 64) de Mendelsohm, el Rondó caprichoso de Saint-Saens y los Aires bohemios, de Sarasate.

El joven violinista fué acompañado al piano por el director de la banda de música del regimiento de Ferrol D. Félix Rodríguez Alonso.

NOISIPIO.

DE UN LIBRO NUEVO

"DISCIPLINAS DE AMOR"

Juan Aguilar Catena, que es uno de los mejores novelistas contemporáneos acaba de publicar con este título un hermoso libro, de profunda observación psicológica y de intensa vida campensina.

«Disciplinas de amor» no es una novela «divertida». Es una fuerte impresión de paisaje y una clara visión de la realidad, con drama pasional, pero sin estridencia. Vale la pena de ser leída con atención.

Como muestra del estilo del escritor brindamos a nuestros lectores un trozo del comienzo de la bellísima producción literaria.

*

«Todos nos hemos propuesto al comenzar a vivir una gran obra, colectiva o individual; de abnegación o de egoismo. El bien material y el bien moral nos seducen. Hacia ellos encaminamos nuestros pasos pugnando por conciliarnos sin darnos cuenta de que casi siempre se contraponen. Yo he tenido la mía: La de ser hacendado.

No os riáis de la pretensión. Yo sé que no provoca risa el que sea vana. Sólo el apreciarla tan general que pudiera pasarse de la declaración. Dispensadme que insista. El ser universal demuestra que va aneja a nuestra humana condición. ¿Os reiríais de nadie por saberle humano? Pero no es eso todo. Es que quien busque en la originalidad la excelsitud será difícil que la encuentre. Si da con ella, feliz tesoro el suyo; mas, ¡qué pocos existen de esta índole! Y en cambio, ¡cuántos, cuántos que bastan a la dicha de un hombre, son buscados por caminos extraordinarios!

Yo he pretendido ser hacendado, amigos, y si en ello no hay nada que no sea general lo he pretendido por maneras y con matices que me son absolutamente propios, y que al menos como tales los considero. Anda en ello la vida que es mía con exclusivismo y monopolio. Y cuando se corona la gran obra, yo no sé; es posible que nunca lo sepa, qué es peor: si que se haya consumido la existencia o que se haya llegado al fin del propósito.

Era yo muy niño, cuando el abuelo Pedro,—todos los conocéis, alto, enjuto, la cara roja, los cabellos blancos, espesos y crespos, un poco inclinado del hombro derecho, como si se lo hubiese rebajado el peso del azadón—me llevaba al campo con él y me daba lección de agricultura sobre los surcos abiertos.

—Así se siembra,—me decía. Y uniendo la acción a la palabra, sembraba al voleo con tal pericia que siempre fué por ello ponderado. Por la perfecta distribución de los granos; por la graduación acabada; por el ritmo sencillo y matemático, lleno de unción, por el que, la mano parecía bendecida y consagrada principalmente por una bondad del Creador.

Luego, junto el bato—parece que lo veo, la sardina o la carne frita, sobre el pan, partiendo lo uno y otro a rebanadas y gustándolo todo con apetito—me explicaba entre bocado y bocado o sorbo y sorbo:

—Mira Antoñico; es preciso que estudies y que estudies bien. Yo ya no tengo tiempo. Si empiezo ahora no me va a dar lugar.—Y sonreía irónico.—Pero también, ¿para qué empezar? Se cambia de rumbo cuando en el nuevo se espera algo que el antiguo no dió. Ya a mis años sé que por un camino o por otro daré con el fruto que por igual obtienen el trabajador y el perezoso. Hablo de la muerte. En tí no es lo mismo.

Yo soy muy ignorante, pero he corrido tierras, Antoñico, y vi y me enteré de muchas cosas. Lo malo para mí fué que me ocurrió con ellas lo que con la experiencia; que siempre viene tarde y cuando el dolor o el daño no tienen remedio, ¡que sí nó!... Yo siempre he trabajado como vi trabajar. ¿De qué pobreza me sacó la virtud? Acaso me evitó las miserias del vicio; pero no prosperé, tú lo ves, como en el mundo se prospera.

Yo he visto llegar de la Montaña a Quirós el Viudo. Era un arrapiezo delgaducho y pálido. Su ropa era pobre; sus zapatos usados y lamentables. Lo único nuevo en él, quizá por el desuso, era el estómago. Entró a manejar la escoba en el comercio de don Segundo García, que murió hace ya muchos años. Su primera labor fué comer hasta hartarse. La segunda engordar. El pellejo se le fué llenando. La cara se le tornó mofletuda y rojiza. Y un día endosó la escoba a otro mohíanes y saltó al mostrador con gracia y con agrado que le grajearon todas las simpatías.

Fíjate hoy en Quirós. Es barrigudo y opulente; sus buenas mañas han amasado sus buenos dineros; mientras los otros comerciantes no salieron de su mediocridad, él prosperó. ¿Trabajó más? Yo quiero creer que un poco más pero un poco más de trabajo no cambia así la suerte y el destino aunque influya en ellos. Siempre he pensado que lo que hizo fué trabajar mejor. Porque en todo cabe la calidad y la perfección, Antonio.

Pues eso te digo: Tu has de ser jornalero, como yo, como tu padre, que desgraciadamente no podemos legarte otra cosa que los buenos hábitos si tú quieres tomarlos; por conveniencia por que son buenos; por cariño por que son nuestros. Has de trabajar por el pan de tus días como nosotros, como todos los jornaleros de la ciudad. Todos trabajan y pocos progresan. Y es que para progresar hace falta, y cada día más yo lo veo, trabajar mejor.

Así decía el abuelo Pedro al que vosotros conocéis. Así decía él, el sembrador perito y venerable. Yo he querido ser hacendado. Y procuré trabajar mejor.

*

¡Oh, amigos! Perdonad que me pare en las horas de infancia. ¿Cuándo podré describíroslas como ahora que me siento expansivo e iluminado, yo, el taciturno. Ya sé que vosotros hablaríais de las vuestras con elocuencia más depurada; que en ellas acaso hay un minuto o varios más interesantes; pero ya os llegará vuestra vez. Yo estoy ahora en el día en que se cuenta lo que durante muchos años se calló. ¿No habéis oido referir la historia de aquel cochero que perdió un hijo? Inútilmente pretendió el hombre narrar las incidencias de la tragedia a cuantos ocuparon aquel día su coche. Todos tenían prisa o preocupaciones o egoismo. Y el pobre cochero con la voz velada y los ojos arrasados en lágrimas acabó diciéndole el relato a su caballo. Yo no sé dónde lo he leído pero os aseguro que lloré. Me vais a decir que yo no he perdido ningún hijo. ¡Bah! Una infancia es algo tan nuestro como un hijo. Y cuando se pierde en la pubertad no por que se transforme muere menos. Sus recuerdos parecen cabellos, retrato, dientes, de aquel que era nuestro amor. Y yo en este instante le explicaría su alcance y su emoción, ¿qué digo caballo? A un árbol del camino.

*

Me veo en la cocina grande y destartalada, en la que ninguna mano femenina puso su suavidad ni su orden. Mi abuelo junto al hogar, haciéndo pleita. Mi padre sobre el escalón machacando el esparto. Yo medio dormido sobre la piel de carnero que se mató en casa el día de la boda de mis padres. Y aún parece que oigo las palabras, que escucho las razones, de aquellos dos seres tan queridos.

—Es necesario que el muchacho salga y se instruya.

—Así lo pienso, padre.

—Es menester que no pierda el tiempo aprendiendo lo que no le ha de hacer falta.

—Con eso me preocupo.

—Es que ya va a tener once años.

—El veinticuatro de Noviembre los cumple. Pero ya ve usted. Los tiempos no son buenos; el trabajo escasea, y yo me pregunto todas las noches, qué es más de mi deber si el que él aprenda o que V. olvide. Porque a los sesenta años que usted tiene, la azada pesa con exceso. Y a su edad, el escardillo, si no puede ser cosa mejor, es un abanico de plumas.

Callaba el abuelo y se secaba disimuladamente unas lágrimas. ¿Conmovido por el filial cariño? ¿Desesperado por su impotencia? No lo sé. Yo me dormía y ellos seguían hablando. Nunca averigüé cual de los dos me llevaba en sus brazos hasta la cama.

La voluntad del abuelo Pedro se impuso. Mi padre tuvo que consentir en que el suyo siguiera trabajando, y yo, amigos, marché a la capital de la provincia a repartir mis horas entre la Escuela de Artes y Oficios y la Granja Agrícola allí establecidas.

Sondeo en mi conciencia todos los días y me pregunto:

—¿Has cumplido con tu deber, Antonio?

Nunca hallé respuesta más difícil. He estudiado con afán intenso. A los doce años aunque rudimentariamente, claro está, sabía trabajar la madera. A los trece el hierro. A los catorce, conocía la contabilidad y el dibujo. Y con todo eso aprendía a la par la Historia de la Agricultura y sus evoluciones; máquinas y cultivos; análisis de tierras y abonos; riegos y modos de recolectar; refinamiento de productos y avicultura. Cuanto se me sugirió como conveniente. Cuanto se me dijo que era de mi deber. Tal y como puedan ser aprendidas las cosas en aquella edad. ¿Y bien? ¿Hasta que punto puede satisfacerme el cumplimiento de una obligación que hizo mi provecho?

¡Mi padre! ¡Mi abuelo! ¡Cuantas veces os vi cenar en mis vacaciones un trozo de pan y unas nueces secas, sin siquiera vino, por todo alimento! ¡Cuantas mañanas os encaminásteis al trabajo, sin desayunar para que yo pudiera proseguir mis estudios! ¡Cuantos día vuestra jornada se prolongó en la tierra más allá de vuestras fuerzas y luego siguió en casa, en las labores del esparto, hasta caer rendidos en la tarea! Y yo me pregunto: ¿Vale toda mi fortuna de hoy una sola hora de vuestro sueño de entonces? ¿Toda mi felicidad un pedazo de aquel pan que os negábais quedándoos con hambre?

Amigos, dadme la respuesta. Si es justa y me aquieta y acalla la conciencia es posible que acabéis con mi humor sombrío y solitario, con mi taciturnidad rota a esta hora, porque el vino trastornándolo todo en mi organismo, me ha subido a los labios el corazón. Decidme amigos...»

Teatro Linares Rivas

Gran Compañía de Comedias

procedente del

TEATRO CERVANTES, DE MADRID

PRIMERA ACTRIZ

CARMEN MUÑOZ

HOY

A las seis de la tarde y diez y media noche

(Rigurosamente en punto)

EXTRAORDINARIO ÉXITO DE LA COMPAÑÍA

1.º Sinfonía.

2.º La lindísima comedia en cinco actos, original de V. Sardon, traducción de Javier Santero

DORA

Mañana:

Funciones populares

- A -

BENEFICIO DEL PUBLICO

Fiestas en Chantada

Se celebrarán los días 25 al 28 en honor a Nuestra Señora del Carmen y las amenizará las bandas de música de Bomberos de Oporto y municipal de la villa.

Habrá dianas y alboradas, folión de carros adornados, bailes públicos, fuegos de aire y plaza y globos, misa de campaña con sermón, conciertos, procesión, danzantes y cabezudos, bailes campestres, veladas musicales con intervención de los coros "Cántigas e aturuxos", de Lugo, y "Os enxebres", de Orense; iluminación a la veneciana, cinematógrafo al aire libre, tiro de pichón, partido de football infantil y función al aire libre en el campo de deportes, concurso de bailes del país, bailes en los salones de la "Liga de Amigos" y, como final de fiestas, se quemará una traca valenciana.

LA PESCA

En el muelle de la Palloza se vendieron ayer 31 cajas de merluza, 34 de pescadilla, 19 de besugo, 50 de gallos, 16 de chicharro, 30 de escachos, 16 de abadejos, 14 de congrio, 10 de langostinos, 1 de calamares, 8 de rapes, 200 langostas, 90 medidas de chicharrillo, 5 de sardina y 800 bonitos.

Se cotizó el kilo de merluza a 3'25 pesetas; el de pescadilla, de 1 a 1'75; el de besugo, a 1'15; el de gallos, a 0'60; el de chicharro, a 0'20; el de escachos, a 0'15; el de abadejos, a 1'30; el de congrio, a 2'25; el de langostinos, a 0'85; el de rapes, a 1'25; el de bonito, de 0'85 a 1'15; el de calamares, a 2; el par de langostas, a 8'75; la medida de chicharrillo, a 9'50, y la de sardina, a 130.

EL ORZAN se vende en Madrid en el kiosco de «Las Calatravas» calle de Alcalá (esquina a Peligros.)

Clínica Médico Quirúrgica de los especialistas

D. Julio y D. Ed. López Lacarrère

Cirujía y enfermedades de los - OJOS - Graduación de la vista

ENFERMEDADES de OIDOS, NARIZ Y GARGANTA

Consultas: de diez a una y de cuatro a cinco

Plaza de Orense, 2 - A, 1.er piso - Teléf. 600

EL FESTIVAL GALLEGO DE HOY

Hay gran animación para el festival de esta noche en el que, como ayer decíamos, harán su presentación los coros de Pontevedra, Santiago y *Queixumes dos pinos* de la Coruña.

En los programas de mano repartidos ayer se ve la fotografía de *Cántigas e lagarimos*, uno de los más numerosos y que cuenta por éxitos sus exhibiciones; el de Pontevedra, que está mejor que nunca, viene dispuesto a renovar las estruendosas ovaciones del año última, y nada decimos del de casa *Queixumes dos pinos*, que hará hoy su tercera presentación en público y que a pesar de su reciente organización figura en primera línea y seguramente recibirá su merecido premio al verse aplaudido por la Coruña entera que esta noche llenará la Plaza, pues dados los precios de una y dos pesetas fijados en los programas, nadie se quedará sin oir en un solo concierto los mejores coros de la región gallega.

A las once de la mañana y cuatro de la tarde, hora de llegada de las colectividades de Pontevedra y Santiago, será mucha la gente que acuda a recibirlas y acompañarlas en el acto de la ofrenda de coronas y flores a la memoria del gran vate Curros Enríquez.

CRÓNICAS BRIGANTINAS

Sin comentario y sólo a título de información, damos a la publicidad, siquiera sea en extracto, lo expuesto por el concejal Sr. Sánchez Díaz en la sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento el jueves último.

Con gran precisión de datos puso de relieve el lamentable estado de la hacienda municipal, que aparece en descubierto con la Diputación provincial y la empresa de la luz eléctrica, en cerca de once mil duros, ya que a la primera debe, por contingente, alrededor de 30.000 pesetas, y a la segunda unas 22.000, que irán en aumento sin esperanzas de ser pagadas.

Siguiendo su campaña contra la administración directa del impuesto de consumos, y para probar las desventajas y desbarajustes de la misma, manifestó que, pese a cuantas razones pudieran aducirse en contrario, existía una diferencia con relación a lo recaudado en igual fecha del año anterior de once mil y pico de pesetas, no comprendiendo cómo el concejal Sr. Romal continuaba encargado voluntariamente de dicha administración, sobre todo teniendo en cuenta que hay un depositario responsable, único custodio de los fondos municipales, y, como todavía no se había realizado ninguna gestión encaminada a arbitrar recursos para llevar a cabo los festejos en honor a San Roque, y ya habían contratado determinados números de no escaso coste, creía muy fundadamente que los gastos que con tal motivo se ocasionasen seguirían aumentando la expresada diferencia, toda vez asciende a 1.000 pesetas la cantidad consignada en presupuesto para ese objeto.

Denunció que, lo mismo el Sr. Etcheverría que sus demás familiares, dueños de varios automóviles, nada satisfacían a consumos por grasas, aceites, bencina, etcétera, y que el alcalde, olvidándose de deberes para él sagrados por razón del cargo, ejecutará obras en diversas casas de su propiedad, sin pedir al Ayuntamiento la indispensable autorización ni pagar el arbitrio establecido.

Por último, y como si lo apuntado no fuera ya bastante, hemos venido en conocimiento de que el banquete y demás agasajos a los excursionistas cubanos en su visita a esta histórica ciudad, fueron costeados por el Municipio y no por los señores Etcheverría, Sánchez Valerio (don Benito) y Leis, como afirmaba "La Voz de Galicia", si bien justo es confesar, para honra del referido señor Leis, que con objeto de hacer más llevaderos los gastos, contribuyó a los mismos con pollos, entremeses y vino.

Obra en este Juzgado una denuncia contra el citado señor Etcheverría (don Domingo) por haberse rebajado la cédula a la undécima clase, aprovechándose de su paso por la Alcaldía. Como tal beneficio lo hizo extensivo también a sus hermanos, sin causa que pueda justificarlo, pues nadie desconoce la cuantiosa fortuna que poseen, se hacen muy sabrosos comentarios de semejante proceder.

Z.

Betanzos, 4 Agosto 1923.

Crónica local

AVISO

LA PERLA CORUÑESA: Pondrá a la venta el próximo miércoles, día 8, el gran saldo de retales de todas clases de géneros. Unico día de venta.

Hoy, domingo, estarán abiertas las farmacias de los Sres. Pardo Reguera, Real, número 92; Bescansa, plaza de Azcárraga, y Cambronero, plaza de Pontevedra, 6.

¿La joyería de más gusto y más económica?

La de *ESCUDERO*.—REAL, 75.

Mañana, a las tres de la tarde, se reunirá en junta general la sección de cocineros y camareros marítimos.

Dr. Paz Amado

De regreso de su excursión veraniega, reanuda su consulta de Odontología de 9 a 12 y de 3 a 6.

Martín Mesonero Alonso, dependiente del comercio de tejidos «Villa de París», establecido en la calle de San Andrés, número 21, denunció ayer a la policía, a una mujer llamada Inés Rodríguez.

Esta, con el pretexto de comprar unos metros de tela de lana, hurtó una pieza, ocultándola debajo del delantal.

Como viera la maniobra el citado dependiente, recuperó lo hurtado.

ATLANTIC HOTEL

Hoy, Domingo, a las seis

TE DANSANT, a tres pesetas

Orquesta Ibarra

Inés Rodríguez ingresó en la cárcel por orden del juez de instrucción de guardia.

Las flores cultivadas en la CIUDAD JARDIN, han sido premiadas recientemente con medalla de oro.

Sus cultivos especiales permiten dar cien plantas variadas por 10 pesetas y mil por 90 pesetas.

La exposición permanente puede verse en la casa

M. RODRIGUEZ

Cantón Grande, 12.—La Coruña

El nuevo registrador de la Propiedad de Arzúa D. Luís Suárez Sánchez, nos participa a medio de atento besalamano que se ha posesionado de su cargo en el que se nos ofrece incondicionalmente.

Lo agradecemos y correspondemos al su saludo y a su ofrecimiento.

TELEFONO URBANO

De conformidad con el acuerdo adoptado en la reunión celebrada por los comerciantes e industriales el 28 de Julio último, la Comisión encargada de las gestiones de este asunto participa a todos los interesados haber enviado al Concesionario de dicha red, el pliego con las firmas de los abonados que por no estar conformes con el aumento de tarifas dan su baja en tal servicio telefónico, toda vez que el referido Concesionario insiste en mantener íntegro el aumento.

Se ha dispuesto que se devuelvan las cuotas que depositaron en la Delegación de Hacienda de esta provincia para reducir el tiempo de servicio en filas, a los reclutas Marcial Fojo Quesada, de Ortigueira; Nemesio Faustino Novás Soto, de Mañón, y José María García-Vaquero Sainz de Vicuña, de Rafael Núñez Rodríguez, Tomás Rodríguez Borrazás y Luís Conde Yázquez.

El oculista doctor Gradaille consultará y operará durante los meses de Agosto y Septiembre, únicamente los martes y miércoles, de diez a doce de la mañana. Los demás días de la semana estará encargado de la consulta de la vista su compañero y colaborador, señor Sánchez Mosquera.

Por promover escándalo en la plazuela del Vista, fué denunciada ayer al Juzgado municipal del distrito de la Audiencia, Balbino Abel Dariba.

El mejor papel para fumar

«NOROESTE»

EN ESTUCHES DOBLADO FINO EXTRA ENGOMADO

Anoche riñeron Alonso Camba Mosquera, su esposa Juana García Mosquera y María Santa Cruz Gude.

De las palabras pasaron a los hechos, resultando lesionadas Juana y María, que tuvieron que pasar a curarse a la Casa de socorro.

Las obras completas de Gabriel y Galán, lujosamente editadas por la Editorial Rivadeneyra, se hallan a la venta en casa de «Lino Pérez».

En los jardines de Méndez Núñez riñeron ayer a mediodía Concepción Calvete Martínez, José Villaverde Miguez y Santiago Alvarez.

Estos maltrataron de obra a Concepción que no se quedó corta y rompió una sombrilla que llevaba en las costillas de Santiago.

RIOJA CARDINAL

El mejor vino de Rioja

95 cénts. botella

DEPÓSITO: San Andrés, 194. — Casa Borrazás

Las hermanas María y Teresa García Ocampo, riñeron anoche en su domicilio, travesía de Cordonería, 2.

Cansadas de dirigirse frases escogidas se enzarzaron a golpes y Teresa, con una lijera causó a su hermana dos heridas: una en el cuello y otra en el costado izquierdo. La herida fué curada en la Casa de socorro, y detenida la agresora.

Bicarbonato de Sosa

Torres Muñoz

EN POLVO Y EN COMPRIMIDOS

EL PRIMERO EN

Latas económicas a 6 pesetas

Pídase en farmacias y droguerías

Dr. Romero Corral

ESPECIALISTA

EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

SIFILIS Y VENEREAS

Análisis de la sangre (Wassermann).

Tratamiento de la blenorragia crónica.

Consulta: De cuatro a siete.

Real, 24, segundo

Clínica del Dr. Benavente

Consulta y operaciones de la vista.—Calle de Beltrán, número 1, esquina a la Plaza de Orense.

De diez a una de la mañana

2009 Ministerio de Cultura

Estación Balnearia de Arteijo

A 11 kilómetros de la Coruña — Temporada

CARRETERA DE CORCUBIÓN — 1.º DE JULIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Aguas termales desde 26º a 47º, clorurado sódicas, bromo-yoduradas bicarbonatado ferruginosas, con notable cantidad de ácido fosfórico y de las más radio-activas conocidas, prototipo de la natural medicación DEPURATIVA TÓNICA SEDANTE.

Indicaciones especiales: DEBILIDAD y ciertas distrofias constitucionales, LINFATISMO, ESCRÓFULAS y ANEMIAS, NEURASTENIA, NEURALGIAS y REUMATISMO, aun en CARDIACOS subagudo y crónico, METRORRAGIAS y enfermedades de la PIEL irritable.

Clima ideal en verano, fresco constante y de atmósfera diáfana y pura.

Gran Hotel económico, con salón de recreo, habitaciones higiénicas, alimentación sana y nutritiva. Precio: 10 pesetas por día, incluso habitación.

Pídanse informes y Memorias al Administrador D. BALDOMERO GONZÁLEZ MES.

Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

El personal de Banca y Bolsa

Se reanudan las operaciones

VUELTA AL TRABAJO.—OFRECIMIENTOS DE NUEVO PERSONAL

Madrid 4.

A las diez de la mañana abriéronse todos los Bancos, sin que se hubiesen registrado incidentes.

En el Hispano Americano presentáronse todos los apoderados, menos uno.

Son en total ciento, que reanudaron los trabajos, normalizándose las operaciones.

Un periódico comenta desfavorablemente la actitud de los huelguistas.

El Banco Urquijo trabaja con personal llegado de provincias.

En el Central, el Cartagena, Roma y Castilla también se trabaja normalmente.

En el Trasatlántico Alemán se trabaja con setenta alemanes y diez huelguistas reingresados.

El Westminster comenzó las operaciones preliminares de liquidación.

En el Español del Río de la Plata se sigue trabajando.

Los Bancos aceptan las instancias de reingreso condicionalmente.

En todos ellos se reciben infinidad de instancias de nuevo personal solicitando empleo.

BANCO QUE LIQUIDA

El Westminster, que venía previniendo a sus empleados para que abandonasen el sindicato, recibió órdenes de la casa central para proceder a la liquidación de la Sucursal y ya no admite operaciones.

HUELGUISTAS DETENIDOS

En la Gran Vía detuvo el comisario señor Fenoll, al mediodía, a treinta huelguistas que intentaban ejercer coacción con el personal de los Bancos.

En la Dirección de policía fueron interrogados y de allí se les envió al Juzgado de guardia.

ACTITUD DE LOS BANQUEROS

Los banqueros se han dirigido al sindicato haciendo presente que rescinden sus compromisos en vista de la informalidad del sindicato, pues éste faltó a lo convenido.

HUELGA PERDIDA

La impresión dominante es que los empleados de Banca y Bolsa han perdido la huelga.

El local del sindicato vese concurridísimo.

Los huelguistas rompen los periódicos que no les son favorables.

UNA PROTESTA

Hoy repartióse profusamente un manifiesto que el sindicato dirige a la opinión.

A última hora de la tarde envió el sindicato a los periódicos una nota protestando contra las informaciones que hace parte de la prensa.

Niega que los banqueros hayan cumplido las bases, como éstos afirman.

LA INTERVENCION DEL GOBIERNO

En la secretaría del sindicato de Banca y Bolsa dijeron a los reporters que les extrañaba la actitud en que se ha colocado el Gobierno, pues desde hace días no reciben cartas ni telegramas.

Añadieron que hoy habían tratado de ver a los directores de los Bancos, pero que les fué imposible.

SE REUNEN LOS BANQUEROS

En el Banco de Bilbao reuniéronse hoy los banqueros.

Ignórase que acuerdos adoptaron.

PERSONAL DE PROVINCIAS

El subdirector del Hispano Americano confirmó que habían llegado a Madrid sesenta empleados de las Sucursales de provincias.

Con ellos se ha normalizado el servicio.

EN BARCELONA

Una comisión del sindicato de empleados de Banca y Bolsa visitó al gobernador civil para pedirle la libertad de los compañeros detenidos ayer por ejercer coacción.

Con este motivo cambiaron impresiones sobre el conflicto, que es consecuencia del de Madrid.

Dijo también que esta mañana entraron a trabajar todos los empleados de los Bancos de Bilbao, Español de Crédito y Río de la Plata.

Habla Almodóvar

EL PERSONAL DE LOS BANCOS.—LA HUELGA DE BILBAO.—PORTELA Y «EL DILUVIO».

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que estaba comenzando a entrar en los Bancos el personal huelguista.

Agregó que esta mañana al pretender ejercer coacciones en la calle de Sevilla un grupo de catorce huelguistas, fueron éstos detenidos y llevados a la Comisaría del distrito del Congreso, poniéndoseles a disposición del Juzgado correspondiente.

El ministro dijo luego que la huelga de Bilbao continúa en el mismo estado y que el gobernador sigue sus gestiones para solucionarla.

En Barcelona—añadió—no ocurre nada de particular.

Un periodista le preguntó si se había enterado de que el gobernador civil de Barcelona se dirigía a las empresas y sociedades pidiéndoles que no dieran anuncios al diario *El Diluvio*, y el duque de Almodóvar contestó que eso no podía ser verdad.

Terminó refiriéndose de nuevo a la huelga de los empleados de Banca y diciendo que carece de ambiente y que huelga sin ambiente no es huelga.

De Barcelona

AUDAZ ATRACO. — SE LLEVAN EL DINERO Y EL AUTOMOVIL

A las doce del día se llevó a cabo un audaz atraco en la carretera de San Andrés, cerca de la fábrica de hilados de Serra.

Cuando pasaba el propietario de la fábrica en automóvil, llevando el dinero para satisfacer los jornales de la semana, salióronle al encuentro varios sujetos desconocidos, los cuales, pistola en mano, le obligaron a apearse.

Seguidamente hiciéronse ellos cargo del coche y emprendieron la fuga en él además de llevarse el dinero.

HUELGA SOLUCIONADA

El gobernador civil dijo a los periodistas que se había solucionado la huelga de los obreros de la fábrica de cemento.

PRESUNTO ASESINO

La policía detuvo esta tarde en el distrito de Atarazanas a un individuo llamado José Espuñes, presunto autor de la agresión contra el abogado Homs y en la cual perdió la vida el agente de policía Alegría.

TOMA DE JURAMENTO

El capitán general, por delegación del marqués de la Torrecilla, recibirá juramento a los nuevos mayordomos de semana D. Adrián del Rey y D. Antonio Cuyás y al gentilhombre D. Plácido Rives.

UN SUICIDIO

En las inmediaciones del Palacio real fué hallado por una pareja de la guardia civil el cadáver de un hombre, que resultó ser el de Florencio Rabosa.

Presentaba una herida de bala.

Junto al cadáver había un revólver.

Créese que se trata de un suicidio.

TENTATIVA DE ROBO

Al pasar por delante de la fábrica de calzado instalada en la casa números 113 y 115 de la calle del Consejo de Ciento, advirtió Gregorio Bernabeu que el dependiente de la misma, llamado Antonio Sagrañés, daba voces en demanda de auxilio.

Gregorio dirigióse a la fábrica, viendo que un sujeto apuntaba con una pistola al dependiente.

Al llegar a la puerta vió a otros cuatro más.

En este momento sonó un disparo hecho por el encargado de la fábrica.

Avisada la policía, acudieron varias parejas de seguridad que practicaron un registro en la fábrica, pero sin resultado, porque los ladrones habían huído.

Para entrar violentaron la puerta.

Benavente en Madrid

¡CALUROSO RECIBIMIENTO

En el rápido de Santander llegó hoy a Madrid el ilustre dramaturgo Jacinto Benavente.

Esperábanle en la estación el alcalde con los concejales, el presidente de la Diputación, la Asociación de la Prensa, muchos periodistas, escritores y ateneistas.

Al descender del tren fué calurosamente ovacionado.

Benavente dijo que venía satisfecho de su viaje a América y de la acogida que se le dispensó en Santander.

Habló de sus proyectos para el año próximo y del nuevo viaje que emprenderá a América.

En el automóvil del alcalde trasladóse Benavente a su domicilio, donde fué visitado por numerosas personas.

De Marruecos

PARTE OFICIAL

El alto comisario participa lo siguiente:

El comandante general de Melilla dice que hoy se ha efectuado en el zoco El Had, de Benisicar, la entrega de la casa que regala España al caid Abd-el-Kader.

Asistieron al acto los caídes de las cabilas próximas.

Abd-el-Kader depositó flores en las tumbas de los soldados.

El comandante militar de Alhucemas dice que en dirección a Yub el Kama marchaba un convoy de treinta mulos llevando municiones.

La aviación hizo un reconocimiento, siendo hostilizados los aparatos con fuego de ametralladoras, causando numerosos impactos, incluso en la hélice de uno de ellos.

Los aviones obligaron al convoy a retroceder.

En el campamento de Kandusi, durante la instrucción del lanzamiento de bombas de mano, resultó herido grave en una mano el capitán de ingenieros D. Víctor Lacalle, al recoger una granada que no había estallado.

De San Sebastián

EL INFANTE CARLOS

Llegó hoy el infante Carlos.

OBRA BENEFICA

La reina inauguró hoy un pabellón destinado a las niñas ciegas.

EN HONOR DE MALVY

El miércoles será obsequiado con un banquete de honor el exministro francés Malvy, que marchará el jueves a Francia, por haber cumplido ya su condena de destierro.

Varias noticias

VISITAS DIPLOMATICAS

Visitaron al ministro de Estado los ministros de Colombia y Portugal.

MUERTE DE UN GENERAL

En Almería falleció el general de brigada D. Lorenzo García del Moral.

LA HUELGA DE BILBAO

Agrávase la huelga que sostienen los mineros de Bilbao.

Dícese que el lunes se llegará al paro general.

AGRESION A UN ALCALDE

El alcalde de Tarazona fué objeto de una agresión, resultando gravemente herido.

Ignóranse las causas.

EL GENERAL OLAGUER

Salió hoy de Zaragoza para Madrid el general Olaguer, que va a posesionarse de la Dirección general de Carabineros.

¿QUE PASA EN LA ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA?

El *Diario oficial* del ministerio de la Guerra publica una real orden disponiendo la separación de la Escuela Superior de un capitán y tres tenientes del arma de Infantería, lo mismo que otro del arma de Caballería.

Con este motivo son muchos los comentarios que se hacen, preguntándose todo el mundo qué es lo que sucede en la Escuela citada.

ALCALDE ASESINADO

Comunican de Granada que en el pueblo de Héctor fué asesinado el alcalde D. Francisco Aillón, de filiación conservadora.

Créese que lo mató un concejal.

LA DIPUTACION DE OVIEDO Y SUS EMPLEADOS.

En la última sesión celebrada por la Diputación de Oviedo se acordó destinar 1.300,000 pesetas para la construcción de casas para sus empleados.

Del Extranjero

¿SERA EL INFANTE JAIME?

Brooklyn.—El profesor Curtis Muncie ha anunciado a los periodistas que había logrado devolver el sentido del oído a un príncipe perteneciente a una familia reinante.

Créese que se trata del infante Jaime.

MUERTO POR UN TRANVIA

Lisboa.—El director de policía Santos Monteiro tuvo la desgracia de caerse al suelo cuando iba a subir a un tranvía.

El coche que iba de remolque pasóle por encima, matándole.

La muerte del Presidente de los Estados Unidos

EL TRASLADO DEL CADAVER

Telegrafían de San Francisco de California que el cadáver de Mr. Harding fué llevado a la estación del ferrocarril, donde quedó depositado en un vagón convertido en capilla ardiente.

Trasladarásele a Washington, a donde llegará el martes.

Le darán escolta fuerzas del ejército y de la armada.

Al llegar a Washington conducirásele a la Casa Blanca y de allí al Capitolio, donde será expuesto hasta el miércoles.

Será sepultado en el panteón que la familia posee en Marión.

Ruiz de Velasco.

Cazadores!

Pronto llega la temporada de caza

En nuestro "Bazar del Siglo XIX"

Calle Real, 77

encontrarán ustedes toda clase de escopetas extranjeras y del país, y un gran surtido de cananas, porta-fusiles, morrales, polainas, reclamos, thermos, bocinas, collares, cadenas, jabones para perros, cartuchos, fiambreras, etc.

CASA FUNDADA EN 1865

Hijos de H. Hervada. -- La Coruña

MEDINA Y MARAÑON

Leyes Penales de España

conforme á los textos oficiales

EDICIÓN DE 1923, PUESTA AL DÍA

Un tomo encuadernado: 25 ptas.

ZINCKE HERMANOS

Librería, Papelería e Imprenta

Cantón Grande, 21.—LA CORUÑA

Doctor Gutiérrez Moyano

Tratamientos modernos de las enfermedades de matriz, huesos, vías digestivas, respiratorias y urinarias, mediante sueros, inyecciones intravenosas y vacunas.

Fisioterapéutica: Rayos X (Radioterapia), Radioscopia y Radiografía), Aeroterapia, Electrodiagnóstico, Galvanización, Electrotizia, Faradización y Diatermia para la curación de tumores, parálisis, atrofias musculares, reumatismo, ciática etc.

JUANA DE VEGA, 13, segundo

Consulta de once a una.—Teléfono 248.

New Jersey Copper Paint

Patente para fondos de buque de madera y hierro.

Depósito general para España *Efectos Navales, Dans.* Cantón Pequeño, 23 y 24.

Librería Agrícola Nacional y Extranjera

Cale de Fernando VII, núm. 2.— Madrid

Los agricultores y ganaderos pueden pedir cuantos libros les interesen a esta librería, que previo pago los remite por *primer correo.*

Tambien cuenta la *Librería Agrícola* con las obras de sociología ultimamente publicadas.

FINCAS Compra: : : Venta : é hipoteca

Expedientes de posesión, declaración de herederos, *etc., etc.*—Operaciones de tasación y adjudicación de herencias.

En el «Centro de negociación de fincas», Cantón Pequeño, 24, primero. (Despacho del Procurador Ricardo S. Rodríguez.

A los Ganaderos:

Para la cría y explotación del ganado lanar, consultar la célebre obra del catedrático de Veterinaria, Sr. Moyano.—Precio, 4 pesetas.

Para la cría y explotación del ganado vacuno, consultar la notable obra del catedrático de Veterinaria, Sr. Rizarro.—Precio, 4 pesetas.

A los Agricultores:

«El Hortelano Moderno», por el Ingeniero Agrónomo, Sr. Fernández.—Precio, 3 pesetas.

«Cultivo de la patata, por Mayol (obra premiada).—Precio, 2'50 pesetas.

«La Tierra Arable».—Precio, 1'50 pesetas.

«Las Enfermedades de los Trigos», por el Catedrático de Patología Vegetal, señor Navarro.—Precio, 7 pesetas.

LIBRERIA AGRICOLA

Fernando VI, 2.—Madrid

Carreras especiales

Preparación por

Angel Díaz Grande

CATEDRATICO

RAMÓN DE LA SAGRA, 14-3.º

Consultorio para enfermos tuberculosos

DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA

: Doctor Ramírez :

DIAGNOSTICO PRECOZ — TRATAMIENTO ESPECIFICO — OPERACIONES — Plaza de Lugo, 10, segundo — Consulta: de once a dos

LA UNICA CASA EXCLUSIVA DE OPTICA DE LA REGION

en la que puede usted encontrar mayor surtido y la que cuenta con más elementos para ejecutar cualquier trabajo de óptica, la que tiene representación y depósito de las mejores marcas de prismáticos teniendo existencias de «Zeis», «Goerz», «Rodeustock», «Jules Huet» y «Thieatis», es la

CASA LÁZARO.--Bailén, 14.--La Coruña

Gramolas Gramófonos

desde los más lujosos hasta el modelo más económico

Ultimas novedades en discos Gramófono, Odeón, Fadas, Pathé

Pianos automáticos

Rollos para pianolas de 65 y 88 notas

Papelería de Ferrer, Real, 61. -- La Coruña

Domingo Andrade

Médico — EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES de PARIS

Santa Catalina, 41, primero

ENFERMEDADES DE LA SANGRE Y DE LA NUTRICION: Clorosis, Anemia, Avariosis, Herpetismo, Reumatismo crónico, Gota, Diabetes, Linfatismo, Escrófula, Enflaquecimiento, Raquitismo, Accidentes del crecimiento, etc.)

Consulta: de doce a dos

Tercera Exposición de Arte Gallego

La Coruña

Se celebrará durante el verano, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento

En la Secretaría del Comité Ejecutivo de esta Exposición, instalada en el Palacio Municipal, se facilitarán cuantos datos y noticias se precisen.

Vapores de Pasaje -:- y Turismo -:- Paseos marítimos

El vapor de Ferrol CARAMIÑAL, hará hoy, Domingo, viajes de paseo por la bahía, si el tiempo lo permite, partiendo del punto de amarre, muro de la Dársena, y bordeando los puertecitos de Santa Cruz y Mera.

El primero de dichos paseos se efectuará a las cuatro y media en punto de la tarde.

Si a juicio de la Empresa hubiera número suficiente de pasajeros para un segundo viaje, se hará éste a las 5'45.

Precio único: UNA PESETA

Espléndido panorama — KIOSCO "LA TERRAZA"

SADA

Instalado sobre el Mar. -- Establecimiento de primer orden

NO DEJE USTED DE VISITARLO

Restaurant, Café, Cognacs, Licores y Refrescos

ESPECIALIDAD EN HELADOS

PRECIOS ECONOMICOS.--Propietarios: D. Manuel Zapata y D. Hipólito Suárez

LOS PREVISORES DEL PORVENIR

CAPITAL: 94 millones. ASOCIADOS: 216.000. En April próximo termina el plazo para el reingreso de los que fueron bajas. Representante, D. Jesús Galdo, Real, 45, segundo.

No olvide usted que para comprar objetos de plata de ley y alhajas de primera calidad, a mitad de precio, solo hay una casa en la Coruña, EL TODO DE OCASION, compra-venta; garantía absoluta —*San Andrés, 92.*

EN LA RIA DE AROSA (RIANJO)

Se venden o alquilan:

Una casa de siete habitaciones y espaciosa galería, con fábrica de salazón y otros pabellones anejos, con capacidad bastante para establecer cualquier clase de fabricación, y una huerta de unos quince ferrados de extensión, con agua potable, viñedos y árboles frutales en plena producción, cerrada con sólida y alta muralla.

Hermosa situación en el centro de la Ría, para finca de recreo.

Informarán: en Rianjo, D. Manuel Rodríguez Insua, y en Villagarcía, D. Juan Goday Goday.

El Producto Científico Steagénol Lafont CURA RAPIDAMENTE LA Sarna

Sólido. - Olor grato.

Precio: 1,50 pesetas

Farmacias y Droguerías

Depósito: Farmacia Sucesores Lafont Betanzos

EXPOSICION - MUESTRARIO

Comercial e Industrial de La Coruña

Artes — Industrias — Agricultura — Comercio — Ganadería

Durante el mes de Agosto, se celebrará un gran concurso de productos y manufacturas de todos los ramos de la riqueza nacional y extranjera.

Los expositores pueden solicitar su admisión del Secretario del Consejo de Fomento.

La autorización y el sitio serán gratis.

Ciencias — Antigüedades — Minería -: y :- Metalurgia

2009 Ministerio de Cultura

Tribunales

Señalamientos para el día 6.—Sala 1ª Vacaciones.—Arzúa: contra Angel Souto, por disparo de arma de fuego y lesiones. Letrado Novoa Seoane.

Sección Religiosa

Santos de hoy: Nuestra Señora de las Nieves y Emigdia.

Idem de mañana: La Transfiguración del Señor y Justo y Pastor.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Vírgen del Rosario, en Santo Domingo.

—

COLEGIATA.—Todos los días misa a las ocho de la mañana.

SANTO DOMINGO

Hoy, 5, como primer domingo de mes, tendrán efecto en esta iglesia los cultos acostumbrados de la Cofradía del Rosario Perpetuo.

Por la mañana a las ocho misa de comunión general y por la tarde, a las siete, ejercicios, sermón y procesión.

SAGRADO CORAZON.—Hoy, 5 celebran los Luises su festividad mensual en esta iglesia con misa de comunión general a las seis y media.

REGISTRO CIVIL

DISTRITO DE LA AUDIENCIA

Nacimientos: Marcelino Castro Rumbo, Julia Carrera Chenú y Manuel Rodríguez Blasco.

Defunciones: ninguna.

Matrimonios: Francisco Dans Latorre con Mercedes Meilán Pazos y Mariano de la Peña y Pablo con Felisa Rodríguez y Rodríguez.

DISTRITO DEL INSTITUTO

Nacimientos: Dolores Zás Rodríguez, Carlos Bricio Pérez Basteiro y Elisa Gayoso Capelán.

Defunciones: José Díaz Veira, 68 años, (difterio esclerosis), y José López Pardo, 61 años, (insuficiencia mitral).

Matrimonios: ninguno.

:: Notas útiles ::

TRENES QUE SALEN

8'53 mañana, correo a Madrid.
7'47 idem, tranvía a Betanzos.
12'30 tarde, rápido a Madrid lunes, miércoles y viernes).
2'15 tarde, tranvía a Betanzos.
3'47 idem, ligero a Lugo.
7 noche, mixto a Madrid.
7'15 idem, mercancías a Betanzos.
9'05 idem, mensajerías a Madrid.

Los domingos circula un tren tranvía a Betanzos que sale de la Coruña a las 9'35 de la mañana.

TRENES QUE LLEGAN

8'30 mañana, tranvía de Betanzos.
9'34 mañana, tranvía de Betanzos.
10'28 idem, mixto de Madrid.
11'10 idem, rápido de Madrid (martes, jueves y sábados).
3'46 tarde, correo de Madrid.
7'47 noche, ligero de Lugo.
10 idem, mensajerías de Madrid.

Los correos no llevarán viajeros de segunda y tercera clase en el trayecto Coruña-Betanzos cuando circulen trenes tranvías y ligeros.

SERVICIO DE CORREOS

Entradas.—Correo de Santiago, 11'30 mañana y 4 tarde; de Sada, 9'30; de Corcubión, 4'30 tarde; mixto de Madrid, 11 mañana, y correo, a las 4'15.

Salidas.—Correo de Santiago, 7'30 y 11'30 mañana; de Corcubión, 7'30 mañana; de Sada, 5'30 tarde, mixto para Madrid, 6'15 tarde, y correo para Madrid, 8'15 mañana.

Horas de servicio en la oficina.—Lista, de 10 a 1 de la tarde y de 5 a 7 tarde. Certificados, de 6'30 a 7'30 cartas solamente para el correo exprés y de 10 a 1 de la tarde y de 3 a 4 de la tarde y 8 a 9 de la noche para todas las líneas. La hora de certificar de 6'30 a 8'30 de la mañana, se admiten solamente carta para el expreso.

Reclamaciones.—De 10 mañana a 1 de la tarde.

Giro postal y telegráfico.—De 10 mañana a 1 de la tarde y de 3 a 4 de la tarde.

Paquetes postales.—De 10 de la mañana a 1 de la tarde.

Apartados.—Una hora después de la llegada de los correos expreso y mixto.

Recogida de buzones.—A las 10'30 mañana, 4'30 tarde y 9 noche.

Expendición de tarjetas de identidad.—Los días laborables de 11 de la mañana a 1 de la tarde.

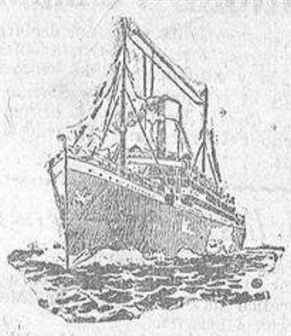
Venta de sellos, tarjetas postales y sobres monederos.—Todos los días de 6'30 a 8'15 de la mañana, de 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 3 de la tarde a 9 de la noche.

Caja postal de ahorros.—Imposiciones: de 10 a 12 de la mañana y los domingos de 10 a 11. Reintegros: de 12 a 1 de la tarde y los domingos de 11 a 12 de la mañana. Los viernes no verifica operaciones la Caja postal.

Salida de carteros.—A las 8'30 de la mañana, a la 1 y a las 6 de la tarde. Entrega de los paquetes por los carteros, de 11 y media a 13 y de 16 a 18.

Nota.—Los domingos todos lo servicios de reja terminan a las 12.

-- JOSE FUNES --
ENCUADERNADOR
Encuadernaciones sencillas y de lujo
Plazuela de los Angeles, núm. 1.
La Coruña



Línea Southampton Cherbourg a New York. Salidas regulares de magníficos vapores. Espléndida acomodación para toda clase de pasajeros

Mala Real Inglesa

SALIDAS del puerto de La Coruña para los de Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Precios 3.ª clase incluidos impuestos

ALMANZORA	12 Agosto. . . .	Ptas.	392,60
ANDES	2 Septiembre.	»	442,60
ARLANZA	16 Septiembre.	»	442,60
AVON	30 Septiembre.	»	442,60

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Las instalaciones para pasajeros de tercera clase, están dotados de espléndidos comedores, fumadores, camarotes cerrados de dos y cuatro literas, con ropas de cama, mediante suplemento de 20 pesetas. Viajes rapidísimos.

Agentes: RUBINE E HIJOS
La Coruña.—Real, 81

Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

SERVICIOS ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Línea de Cabotaje-Norte.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Melilla, con trasbordo en Málaga, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Línea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio de cabotaje a Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entreguen con este objeto, así como de recoger y reexpedir aquellas que los receptores indiquen, para lo cual se facilitan impresos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Ceuta, Tánger, Larache, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con trasbordo en Sevilla o Cádiz.

Línea de Italia.—Los vapores del servicio de *Cabotaje-Sur* admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Génova, que trasbordan en Barcelona al vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, Agente-Delegado, *La Coruña*, Cantón Grande, 25.

Lloyd Real Holandés

(Koninklijke Hollandsche Lloyd)

AMSTERDAM

SERVICIO RAPIDO POSTAL A LA AMERICA DEL SUR

POR LOS VAPORES A DOS HELICES *GELRIA, FLANDRIA, ORANIA* y *ZEELANDIA*

Próximas salidas del puerto de LA CORUÑA para LAS PALMAS, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

FLANDRIA . . 1 Sepbre.
Pesetas 442'60
GELRIA. . . . . 22 Sepbre.
Pesetas 442'60
ORANIA . . . . 6 Octubre
Pesetas 442'60
ZEELANDIA . 20 Octubre
Pesetas 432'60

Los precios anteriores son en tercera clase, incluídos impuestos.

Admiten carga y pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera, intermedia y tercera clase.

Niños menores de dos años, gratis; de dos a diez años, medio pasaje; mayores de diez años, pasaje entero.

Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores fijos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio de los mismos, camareros, enfermeros y cocineros españoles.

Las comidas son abundantes y sanas, consistiendo en lo siguiente:

Almuerzo: café con pan y queso o dulce.

Comida: sopa o potaje, un plato de carne o pescado, y legumbres, vino, pan fresco todos los días y postres.

Cena: sopa con legumbres y un plato de carne o pescado y garbanzos, pan y vino.

Para cumplimentar las disposiciones argentinas es indispensable que todo pasajero presente la documentación con CINCO DIAS de anticipación a la fecha de salida del buque.

Informará sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España *DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO*, CONSIGNATARIO.—LA CORUÑA, *Marina, 22.*

Comp.ª Trasatlántica

DE BARCELONA

VAPORES CORREOS RAPIDOS PARA LA HABANA Y VERACRUZ

El día 21 de Agosto de 1923 saldrá de este puerto para LA HABANA y VERACRUZ el rápido y magnífico vapor correo

ALFONSO XII

siendo los precios de los pasajes, incluídos los impuestos.

Primera clase (precio base), a la Habana, 1.613'50 pesetas, a Veracruz, 1.596'75

Segunda clase, a la Habana, 1.297'50 a Veracruz, 1.280'75.

Tercera preferente, a la Habana, 906'25 a Veracruz, 943'25.

Tercera ordinaria, a la Habana, 539'50; a Veracruz, 582'75.

También admite pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase, otras categorías.

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero.

Los de cinco a diez años, medio pasaje.

Los de dos a cinco años, cuarto pasaje.

Los menores de dos años, uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad, pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento, debidamente autorizada.

Para solicitar pasajes y demás informes, dirigirse a la

AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA, Riego de Agua, 3 y 5.—La Coruña.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

Compagnie Generale Transatlantique

COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS A GRAN VELOCIDAD

SALIDAS DIRECTAS DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL DIA 23 DE CADA MES

CUBA . . . . . 23 Agosto
ESPAGNE. . . . 23 Septiembre
CUBA. . . . . 23 Octubre

Precio en tercera (incluídos impuestos):

Para el vapor CUBA
a la Habana, 549'50 pesetas; a Veracruz, 592'75.

Para el vapor ESPAGNE
a la Habana, 539'50; a Veracruz, 582'75.

PRECIO EN CAMARA PARA EL VAPOR «ESPAGNE»

Para la Habana:

Primera (varias categorías), pesetas 1.650 a 5.000; segunda, 1.250 y 1275; preferencia, 825.

Para Veracruz:

Primera (varias categorías), pesetas 1.800 a 5.250; segunda, 1.350 a 1.375; preferencia, 875.

PRECIOS EN CAMARA PARA EL VAPOR «CUBA»

Para la Habana:

Primera (ocho categorías), pesetas 1.650 a 3.550; segunda, 1.250 a 1.300; preferencia, 825.

Para Veracruz:

Primera, (ocho categorías), pesetas 1.800 a 3.750; segunda, 1.300 a 1.350; preferencia 875

En el vapor *Cuba* hay camarotes de 2, 4 y 6 camas para pasajeros de tercera, sin pagar ningún suplemento.

LINEA SUPLEMENTARIA

Salidas de LA CORUÑA para LA HABANA el día 10 de cada mes

NIAGARA . . . . 8 Agosto

Precios en tercera (incluidos impuestos). pesetas 539'50; en cámara, 1.025, 1.050 y 1.075; en segunda económica, 950 y 975; en preferencia, 800.

A los precios de cámara hay que añadir los impuestos.

Descuentos en primera y segunda clase a familias compuestas de padres e hijos y que computen como mínumun tres pasajes.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia cinco días antes de la fecha de salida.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario NICANDRO FARIÑA.—Compostela, esquina a plaza de Lugo.

Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Precio en 3.ª clase incluídos impuestos

			Pesetas
5 Agosto	Vapor	«Villagarcía» . .	372'60
13 »	»	«Cap Norte». . .	392'60
20 »	»	«Teutonia». . . .	372'60
27 »	»	«España».	372'60
5 Sepbre.	»	«Baden»	442'60
17 »	»	«Cap Polonio». .	442'60
19 »	»	«Rugia»	422'60
22 »	»	«La Coruña» . .	422'60

TERCERA CLASE CORRIENTE.—En todos los vapores de estas Compañías están a disposición de los pasajeros, que viajan en esta clase, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etcétera. La comida completamente española es servida en amplios y confortables comedores con mesas y sillas giratorias por camareros que hablan correctamente el castellano. Tienen igualmente todos los vapores una magnífica instalación permanente de camarotes cerrados de 2, 4 y 6 literas con lavabo y servicio completo de cama, los cuales se pueden obtener mediante el sobre precio de pesetas 20 por cama.

TERCERA CLASE DE PREFERENCIA.—Completamente independiente de la tercera corriente, se obtiene con un suplemento de 125 pesetas.

Los niños de 2 a 10 años pagarán medio pasaje.

Hasta 2 años, gratis.

PRECIOS DE CAMARA

PRIMERA CLASE.—En los vapores *Cap Polonio* y *Cap Norte:* para Río Janeiro, libras 56; para Montevideo, 62; para Buenos Aires, 64.

SEGUNDA CLASE.—Solamente en el *Cap Polonio:* para Río de Janeiro, libras 29; para Montevideo, 34; para Buenos Aires, 35.

PRIMERA CLASE. — En los vapores *Vigo, Galicia, Wurttemberg, Villagarcia, Teutonia* y *España.*

para Río Janeiro, libras 35; para Montevideo, 39; para Buenos Aires, 41.

Agente general en La Coruña, ENRIQUE FRAGA, Compostela, 8.—Telegramas y telefonemas: *Fraga.*

Compañía Hamburguesa Americana

(HAMBURG-AMERIKA LINIE)

Directamente para La Habana, Veracruz y Tampico saldrán de este puerto los magníficos vapores correos

TOLEDO. . . 16 de Agosto
HOLSATIA. 20 de Septiembre

Precios en tercera clase (incluidos impuestos):

En el vapor *Toledo*, a la Habana, pesetas 539'50; a Méjico, 582'75.

En el vapor *Holsatia*, a la Habana, pesetas, 539'50; a Méjico, 582'75.

admitiendo el *Toledo* pasajeros de primera, segunda y tercera clase y en el *Holsatia* de primera, segunda económica y tercera clase.

Precios de cámara (incluídos impuestos):

En el vapor *Toledo*, a la Habana, primera clase, pesetas 1.758'75; segunda clase, 1.142'75. A Méjico, primera clase, pesetas, 1.792; segunda clase, 1.176.

En el vapor *Holsatia*, a la Habana, primera clase, pesetas 1.808'75; segunda económica, 850. A Méjico, primera clase, pesetas 1.842; segunda económica, 918'25.

También admiten pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase y otras categorías.

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero.

Los de cinco a diez, medio pasaje.

Los de dos a cinco, cuarto pasaje.

Los niños de dos años uno gratis por familia y los demás comprendidos en esta edad pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento debidamente autorizada.

También admiten carga.

Para informes, su consignatario en La Coruña, *ENRIQUE FRAGA*, COMPOSTELA, 8.

Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR

PROXIMAS SALIDAS

Para los puertos del BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES de los muodernísimos trasatlánticos rápidos de 16.000 toneladas de desplazamiento, diez mil caballos de fuerza y dos hélices.

OUESSANT . 6 de Agosto
Pesetas 362'60
EUBEE. . . . . 18 de Agosto
Pesetas 362'60
GROIX. . . . . 1 de Septiembre
Pesetas 412'60
MEDUANA. . 10 de Septiembre
Pesetas 412'60
CEYLAN. . . . 15 de Septiembre
Pesetas 412'60
FORMOSE. . . 29 de Septiembre
Pesetas 412'60

Precios en primera clase hasta Buenos Aires, pesetas 1.230.

Precios en segunda clase hasta Buenos Aires, pesetas 1.000.

(Sujetos a las variaciones del cambio y sin impuestos.)

TERCERA PREFERENCIA. — En camarotes de 2, 4 y 6 camas, con comedores, salones de conversación y café cubierto, independientes. Precio en esta clase es el de tercera más un suplemento de 125 pesetas.

TERCERA EN CAMAROTE.—En camarotes de 2, 4 y 6 camas, con comedores, salones de conversación y cantinas. El precio de 392'60 pesetas, incluídos los impuestos.

Se remitirán fotografías de estas instalaciones a quienes lo soliciten.

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España ANTONIO CONDE hijos, Plaza de Orense, 2, A, bajo, La Coruña.—Telegramas y telefonemas: CHARGEURS. — Apartado número 41.

Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS RAPIDOS

ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA CLASE

Para servicio de los pasajeros españoles de cámara y tercera clase llevan médicos, enfermeros, cocineros, camareras y camareros españoles.

Próximas salidas de La Coruña

Línea Cuba, Panamá y Pacífico

Precio en tercera clase, a la Habana:

ORCOMA
27 de Agosto, pesetas 539'50
ORITA
24 Septiembre, pesetas 539'50
OROYA
29 Octubre, pesetas 549'50
(Incluídos impuestos.)

Para la HABANA, Cristóbal (Colón), Panamá, Callao, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Se admite carga para la Habana y todos los puertos de la Costa Oeste de Sur América.

Precios de Cámara para la Habana en los vapores ORCOMA y OROYA: primera clase, pesetas 1.550: segunda clase, 930.—En el vapor ORITA: primera clase, pesetas 1.550; segunda clase, 830.

Línea Brasil, Rio Plata y Pacífico

Precio en tercera a Brasil y Río de la Plata:

OROPESA. . 10 Septiembre
Pesetas 442'60
ORIANA. . . . 15 Octubre
Pesetas 422'60
OROPESA. . 10 Diciembre
Pesetas 442'60
(Incluídos impuestos.)

Para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PUNTA ARENAS, CORONEL, TALCAHUANO y VALPARAISO. Se admite también carga para todos los puertos de la costa Oeste de Sur América.

Las literas de tercera clase en camarote, tienen un suplemento de 20 pesetas.

Línea de Francia e Inglaterra

ORIANA. . . 6 Agosto
OROPESA. 18 Agosto
ORITA . . . 3 Sepbre.
ORTEGA . 22 Sepbre.

Precios de pasaje en primera clase (vapor y ferrocarril) desde la Coruña a La Rochelle-Pallice, ida 6 libras; ida y vuelta, 11 libras; París (vía Rochelle-Pallice), 8 y 14; Liverpool, 8 y 14; Londres (vía Liverpool), 10.10.0 y 19.

Viajes combinados con transbordo en Liverpool para los puertos de Norte América.

Para informes: los Agentes Generales de la Compañía en España.

Sobrinos de José Pastor
Marina, 27.—La Coruña.

SUN FIRE OFFICE

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE INCENDIOS

ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1710

- La compañía de seguros de incendios - más antigua del mundo

Fondos al terminar el año 1919:
L. 4,757.076

Primas cobradas en el mismo año:
L. 2.266.619

Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas para el asegurado. Hace los seguros solo por un año renovables sin gastos a voluntad del asegurado.

AGENTE: *NICANDRO FARIÑA*
Calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.—LA CORUÑA

Holland-América Line

ROTTERDAM

SERVICIO DE VAPORES CORREOS — — RAPIDOS A TURBINAS — —

Próximas salidas de La Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans.

LEERDAM. . . . 24 Agosto

Tercera clase, Habana, pesetas 539'50
Tercera clase, Veracruz, pesetas 582'75

Admiten carga y pasajeros de primera, segunda económica y tercera clases.

Precio del pasaje en tercera clase, incluso impuestos: Habana, pesetas 557; Veracruz y Tampico, 602'25.

En estos nuevos y espléndidos vapores TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA CLASE SIN EXCEPCION van acomodados en magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además de amplio y confortable comedor con mesas y salones de fumar y descanso, así como de amplia cubierta de paseo, sin que por ello tengan que pagar sobreprecio alguno.

Para toda clase de informes, dirigirse a sus Agentes en La Coruña.—LOPEZ Y SANCHEZ, Marina, 6 y 7.

SERVICIO RAPIDO DE PASAJEROS

COMPAÑIA DE VAPORES

- Ibarra y Compañía -

(S. en C.)—SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUÑA

Los lunes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona, Cette y Marsella.

Los lunes.—Para Musel-Gijón, Santander y Bilbao (línea rápida).

Los jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

Admiten pasajeros de primera y tercera.

LINEA DE NEW-YORK

Servicio entre España y New-York con salidas de Sevilla cada veinte días.

Se admite carga en la Coruña para New-York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra línea de cabotaje.

La Compañía Ibarra tiene en el puerto de New-York almacenes propios donde depositar la carga de llegada y salida, con absoluta garantía para los señores receptores y cargadores.

Consignatario: NICANDRO FARIÑA
La Coruña.

Lloyd Norte Alemán

DE BREMEN

SERVICIO DE VAPORES CORREOS DESDE EL PUERTO DE LA CORUÑA A RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y : : : : BUENOS AIRES : : : :

Próximas salidas:

«Crefeld».	8 de Agosto
«Sierra Nevada» .	29 de Agosto
«Gotha».	19 de Septbre.
«Koeln».	10 de Octubre
«Sierra Ventana».	24 de Octubre

(NUEVO)

Los vapores KOELN, CREFELD y GOTHA admiten pasajeros de *intermedia* en el centro del buque, y tercera clase.

Precio en tercera clase, pts. 372'60
Tercera en camarote, pts. 392'60

Los vapores SIERRA NEVADA y SIERRA VENTANA admiten pasajeros de primera y tercera clase.

Precio en tercera clase, pts. 382'60
Tercera con camarote, pts. 402'60

Todos estos vapores son de reciente construcción y cuentan con grandes comodidades para los pasajeros de tercera clase, teniendo sus vapores comedores, fumadores, salones para señoras y camarotes de 2, 3 y 4 camas. Llevan además banda de música y orquesta. Tienen tripulación española y comida también a la española con vino y pan fresco a todas las comidas.

Petición de plazas: Para solicitar plazas para las próximas salidas es conveniente hacer un depósito de pesetas 150 por cada pasaje, advirtiendo además si desean ir en camarotes independientes, para reservarles ya el número del camarote.

Para más informes dirigirse a su agente en La Coruña, FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajo.

SE ALQUILA

desde primeros de Septiembre próximo el local que actualmente ocupa la fábrica de calzado de Senra en la Avenida de Juan Flórez, por trasladarse ésta a su nuevo edificio.

Es de forma rectangular y mide 1.600 metros cuadrados con una altura media de 6 metros.

Tiene seis puertas a la calle y patios, varias claraboyas y grandes ventanales que le dan luz y ventilación abundantísimas.

Contiguos a la fábrica se alquilan dos almacenes con un gran patio.

Informarán en la misma fábrica y en casa de la señora viuda de Pernas, calle de Juan Flórez, chalet.

LAMPORT & HOLT LINE

The Liverpool, Brazil & River Plate S. N. C.

SERVICIO MENSUAL POR VAPORES CORREOS RAPIDOS DESDE LA CORUÑA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas desde LA CORUÑA para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

HOGARTH . . 21 de Agosto

que admitirán pasajeros para los mencionados puertos.

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE

(Incluídos impuestos)

En camarotes abiertos, pesetas 372'60.
En camarotes cerrados, pesetas 392'60.

(Los niños menores de 2 años, gratis, y de 2 a 10 años, pagarán medio pasaje.)

Los vapores de esta Compañía disponen de excelentes instalaciones permanentes para los pasajeros de tercera clase y camarotes de dos, cuatro y seis camas, teniendo también a su disposición espléndidos salones comedores, cuartos de aseo, etcétera.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con CINCO DIAS de anticipación.

Para toda clase de informes, dirigirse a VIUDA DE DANIEL ALVAREZ, Cantón pequeño, 22.—La Coruña.

Norddeutscher Lloyd de Bremen

LLOYD NORTE ALEMAN

Inauguración del servicio a Cuba con magníficos y nuevos vapores alemanes de gran porte.

Próximas salidas del puerto de La Coruña para la Habana:

WERRA (nuevo) . 23 Septiembre
HANNOVER 21 Noviembre

Precio en tercera clase pesetas 539'50 (incluídos los impuestos).

Estos vapores tienen una cámara en el centro del buque que cuenta con lujosas y modernas instalaciones.

En la tercera clase llevan un espléndido comedor, un salón de fumar (o sea café) y un salón de señoras, cuartos de baño, etc. Llevan también una banda de música y una orquesta. Además cuentan con camarotes independientes para la mayor parte de los pasajeros, sin que tengan que pagar ningún aumento por ellos.

PETICION DE PLAZAS.—Se ruega pedir las plazas con anticipación, así como enviar pesetas 150 como depósito por cada plaza que soliciten.

Para más informes, dirigirse a su Agente FELIPE RODRIGUEZ REY, *Plaza de Mina, 1.—La Coruña.*

SKOGLAND LINE

COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de la Coruña el magnífico vapor

KARI SKOGLAND. . 12 de Agosto

admitiendo pasajeros de tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase:
Pesetas 372'60 (con impuestos)

Los niños de 2 a 10 años pagarán medio pasaje; menores de 2 años gratis.

En estos vapores los pasajeros disfrutan de comida a la española y son servidos por personal español. Llevan también médico español, cuya asistencia es gratuíta.

AVISO IMPORTANTE.—Todos los niños menores de quince años, necesitan la partida de nacimiento del Registro Civil.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia CUATRO DIAS antes de la salida del vapor.

Para toda clase de informes, dirigirse su consignatario en la Coruña,
ELADIO PEREZ.—Santa Catalina, 11

Litografía e Imprenta Roel

Trabajos comerciales
Tarjetas, Obras, Relieves
Papelería
y Objetos de Escritorio

REAL, 17

Máquinas de escribir últimos modelos
Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades
Talleres: Carretera de Sta. Margarita
Coruña

Motorina

ESENCIA PARA AUTOMOVILES

Fábrica de Mesa
Marchesi y C.ª - (S. en C.)

2009 Ministerio de Cultura